



Online lesen: www.rundblick-eifel.de/e-paper

WER • WO • WAS • WANN – INFORMATIONEN & TERMINE

Social Media: unserort.de/bad_muenstereifel
unserort.de/blankenheim | unserort.de/hellenthal
unserort.de/nettersheim | unserort.de/schleiden
unserort.de/zuelpich

Rundblick Eifel

BAD MÜNSTEREIFEL + BLANKENHEIM + HELLENTHAL + NETTERSHEIM + SCHLEIDEN + ZÜLPICH

51. Jahrgang

Freitag, den 04. November 2022

Woche 44 / Nummer 22

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

Blick hinter die Kulissen

Markus Kurth öffnet einen Tag lang seine Hoftore



Markus Kurth (r.) mit Partnerin Marie Weiler (l.) ging gemeinsam an diesem Tag richtig das Herz auf, denn sie sind Landwirte mit Herz und Seele

Wo kommen die Stiefmütterchen her? Kann man sich in einen Reifen vom Traktor stellen? Wollten Sie auf diese Fragen schon immer einmal eine Antwort erhalten? Der Enzener Markus Kurth mit seiner Familie öffnete für Interessierte einen Tag lang die Türen seines kleinen aber feinen Hofes. Nach öffentlich bekannten covid-

bedingten Einschränkungen wollte Familie Kurth endlich die Gelegenheit nutzen, um wieder mal Groß und Klein willkommen heißen zu dürfen.

Einige Stunden drehte sich Mitte Oktober alles rund um Heu, Stroh, Stiefmütterchen, Traktoren und vieles mehr.

Stolz nahm Markus Kurth Inter-

essierte mit zu den Traktoren. Natürlich durfte man sich auch einmal hineinsetzen. Lediglich eine Fahrt war leider versicherungstechnisch nicht möglich. Spannend war die Erkenntnis für Besucher Anton Heller, dass der Reifen eines Traktors doch fast die Größe von ihm hat.

Lesen Sie weiter auf Seite 10

Matratzen Verkaufsschau
Jetzt zugreifen!
Matratzen zu traumhaft günstigen Preisen
Messe-Neuheiten eingetroffen!
Fachkundige Beratung

Betten Schmitz
53894 Mechernich (Eifel)
Bahnstraße 8 / Ecke Marktplatz
Kundendienst-Ruf: 02443-2424
www.betten-schmitz.de

Praxis für Sprachtherapie
Andreas Pinke
Diplom-Sprachheilpädagoge
akademischer Sprachtherapeut (dgs/dbs)
Heilpraktiker (Sprache)
Beratung · Diagnostik · Therapie
In den Erlen 8
53894 Mechernich-Kommern
Tel.: 0 2443 / 903 76 82
www.sprachpraxis-pinke.de
Privat und alle Kassen - Termine n.v.

**Spezialisiert.
Engagiert.
Erfahren.**
Dr. Judith Pelzer
Rechtsanwältin
Fachanwältin für
Familienrecht

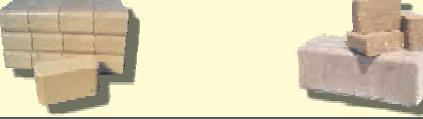
PELZER
RECHTSANWÄLTE

**SPEZIALKANZLEI
FAMILIENRECHT**

KANZLEI SCHLEIDEN:
02445-85 00 00
info@kanzlei-pelzer.de
www.kanzlei-pelzer.de

Weich- und Rindenholz Briketts
Lieferung gestapelt möglich!
auch gemischt 70/30 Pak.

Weichholzbrikett to. 380,- € Rindenholzbrikett to. 468,- €



Holzhandel - Caster
Tel. 02252 / 4494 | Holzhandel-Caster.de | Bergstraße 20, 53909 Zülpich

Heimsauna Ausstellung!
Element + Blockbohle
Gerne auf Maß gebaut!

graafen seit 1905
Talstraße 60-68, 52249 Eschweiler
info@graafen.de **02403 87480**

Außen- und Innensaunen - Katalog gratis!

Klassik - Weltmusik - Tango nuevo

Konzert mit den beiden Ausnahmekünstlern Alexander Pankov und Michael Kibardin

Die Betreiber vom „Kulturhaus theater 1“ freuen sich sehr, das weltweit gefragte „Duo Passione“ engagieren zu können.

Am Samstag, 19. November, um 20 Uhr präsentiert das Duo auf der Bühne in der Langenhecke 4 in Bad Münstereifel ein virtuoses

Konzert mit Klassik, Weltmusik und Tango nuevo.

Das „Duo Passione“ besteht aus Michael Kibardin (Violine) und Alexander Pankov (Akkordeon) und konzertiert in der ganzen Welt. Die beiden Musiker widmen sich überwiegend der Interpretation klassischer Kammermusik und Konzerttangos.

Mit einem kontrastreichen Programm und virtuosem Spiel können sie ihr Publikum immer wieder restlos begeistern. Ihre kammermusikalischen Transkriptionen erhalten mit dieser außergewöhnlichen Besetzung ganz neue Klangfarben und die besondere Atmosphäre des Tango-Fiebers lässt niemanden unberührt. Die sprichwörtliche Schwermut der russischen Seele integriert das Duo mit viel Herz und Schmerz, beispielsweise in Tangos von Efim Jourist oder Astor Piazzolla.

Alexander Pankov studierte Akkordeon an den Musikhochschulen Novosibirsk und Köln. Bereits während seines Studiums wurde er Preisträger bei zahlreichen internationalen Wettbewerben.

Er ist gefragter Solist in namhaften Orchestern, wie zum Beispiel der Kölner Philharmonie, dem Gürzenichorchester Köln, beim

WDR Funkhausorchester, beim WDR Sinfonieorchester, im Opernhaus Köln, bei den Hamburger Symphonikern, den Düsseldorfer Symphonikern oder im Opern- und Schauspielhaus Düsseldorf, um nur einige zu nennen.

Michael Kibardin studierte an der Musikhochschule in Taschkent. Als Solist des Usbekischen Rundfunkkammerorchesters und des Moskauer Kammerorchesters begann er seine Karriere und gastierte in ganz Europa und in Australien.

1995 führte ihn sein Weg nach Hamburg, wo er das Studium an der Hochschule für Musik und Theater fortsetzte und sein Diplom mit Auszeichnung absolvierte. Die Teilnahme an verschiedenen internationalen Meisterkursen vervollkommnete seine Ausbildung.

Zudem wurde er Preisträger bei vielen internationalen Wettbewerben und er erhielt 2009 den Berenberg Kulturpreis. Karten gibt es an der Tageskasse; es wird empfohlen, unter 0 22 57 - 44 14 oder unter kulturhaus@theater-1.de zu reservieren.

Reservierungswünsche, die erst am Tag der Veranstaltung eingehen, können möglicherweise nicht mehr berücksichtigt werden.



Michael Kibardin und Alexander Pankov

ANZEIGEN PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

ZEITUNG
Lokaler geht's nicht.

DRUCK
Satz. Druck. Image.

WEB
24/7 online.

FILM
Perfekter Drehmoment.



Online lesen: www.rundblick-eifel.de/e-paper
Social Media: [unserort.de/bad_muenstereifel](#)
[unserort.de/blanckenheim](#) | [unserort.de/hellenthal](#)
[unserort.de/nettersheim](#) | [unserort.de/schleiden](#)
[unserort.de/zuelpich](#)

All 14 Tage in Ihrem Briefkasten

Bad Münstereifel, Blankenheim, Nettersheim



MEDIENBERATERIN

Rose Neumann

FON 02449 9119946
MOBIL 0176 39527941
E-MAIL r.neumann@rautenberg.media

Euskirchen, Hellenthal, Kall, Mechernich, Schleiden, Zülpich



MEDIENBERATER

Heinz-Joachim Neumann

FON 02449 7929
MOBIL 0176 90757819
E-MAIL hj.neumann@rautenberg.media

Projektchor für Silvester

Wer Spaß am Singen hat, ist herzlich eingeladen zu den neuen Proben vom Projektchor der GdG-Blankenheim-Dahlem dazukommen. Unter der Leitung von Kirchenmusikerin Christina Kothen werden neue geistliche Lieder geprobt, mit dem Ziel diese in der Jahresschlussmesse am 31. Dezember um 17 Uhr

in der Kirche St. Martin Schmidtheim aufzuführen.

Die Proben finden überwiegend donnerstags, ab 20 Uhr in Blankenheimerdorf statt.

Wer mitsingen möchte, erhält die genauen Infos und Termine unter Tel.: 02697 5419980 oder per E-Mail an kirchenmusik@gdg-blankenheim-dahlem.de



**Pflegeteam
Girkens**
Menschlichkeit ist unser Anspruch

Ilona Girkens
Siebertzfeld 4
53925 Kall-Wallenthal

Tel.: 0 24 41/ 77 68 79
Fax: 0 24 41/ 77 86 38
Mobil: 0 16 3/ 85 27 64 7

www.pflegeteam-girkens.de

LOKALES AUS HELLENTHAL

Eifelblasorchester Rescheid

Konzerte - Eifelblasorchester Rescheid

Das Eifelblasorchester Rescheid lädt alle Musikinteressierten zu zwei Konzerten am **Sonntag, 13. November - 16 Uhr in der Pfarrkirche St. Barbara** nach Rescheid und am **Sonntag, 20. November - 17 Uhr in der Pfarrkirche St. Anna** nach Hellenthal ein.

Nach drei Jahren ohne Jahreskonzerte freuen sich die Musiker*innen sehr, wieder vor Publikum in den Kirchen auftreten zu können. Mit einem Probewochenende, bei dem neben der Musik auch die Gemeinschaft gepflegt wurde, bereitete sich das Orchester auf den Jahreshöhepunkt vor. Gespielt werden unter anderem Filmmusiken und

einige Musikstücke, die auf den Konzertraum der Kirchen abgestimmt sind. Die Leitung des Orchesters hat Harald Küpper. Eintritt: frei

Das Eifelblasorchester Rescheid e.V. wird nach den Konzerten eine neue Ausbildung starten und würde sich aber auch jetzt schon über neue MusikerInnen freuen, die bereits ein Instrument spielen. Geprobt wird immer freitags von 18.30 bis 20 Uhr im Jugendheim Rescheid. Wer Interesse hat, ist herzlich eingeladen, die Musikgruppe während einer Probe näher kennenzulernen. Kontakt: gertrud.reger@gmx.de



Konzert in Rescheid 2019

Fragen zur Verteilung?

HERR FALK
mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de

REGIO • pünktlich • zielgerichtet • lokal
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Kanzlei Müller, Eicks & Winand

Sylvia Winand

Rechtsanwältin
Fachanwältin für Familienrecht

Rufen Sie uns an!
Wir beraten Sie gerne.

Zum Markt 10 | 53894 Mechernich | 02443 9812-0
Metternicher Str. 20 | 53919 Weilerswist | 02254 83782-0
Kölner Str. 67 A | 50226 Frechen/Köln | 02234 96788-10

www.kanzlei-mew.de | info@kanzlei-mew.de

Heimsauna Ausstellung!

Element + Blockbohle
Gerne auf Maß gebaut!

graafen Talstraße 60-68, 52249 Eschweiler
seit 1905 info@graafen.de  02403 87480

Außen- und Innensaunen - Katalog gratis!

AUFGEPASST! Häuser, Wohnungen als auch Grundstücke jeder Größenordnung zum Kauf sowie zur Miete gesucht. Unser Unternehmen bietet einen Rundum-Service, auf den Sie sich verlassen können - von der ersten Besichtigung bis zur Schlüsselübergabe und erfolgreichen Vertragsunterzeichnung.

Ob Marktbestimmung oder Behördenkorrespondenz - Sie profitieren von einem umfangreichen Dienstleistungsangebot. Seit 28 Jahren erfolgreich und kompetent mit dem Ergebnis vieler zufriedener Kunden.

Legen auch Sie Ihr Anliegen vertrauensvoll in unsere Hände.

Immobilienzirkel Peter Nohr
02447 - 917 56 55 | info@immobilienzirkel.eu

FISCHER  **TREPPENLIFTE**
UND SENIORENPRODUKTE

Treppenlifte & Aufzüge

ab 3.400 €

- Kompetente Beratung
- Fachgerechte Montage
- Deutschlandweiter Service

- Treppenlifte neu & gebraucht
- Plattformlifte
- Senkrechtaufzüge (vereinfacht)

Tel. 02443 - 90 27 830

www.fischer-treppenlifte.de



Kochen, Knobeln, Klimpern - Aktionsnachmittle am JSG wecken Kreativität und Tatendrang

„Das habe ich für alle Lehrer gemalt, weil es mir so gut gefallen hat“ - mit einem liebevoll gestalteten, selbstgemalten Bild bedankte sich eine Grundschülerin für die tollen Erlebnisse, die sie am Montag gemacht hatte, bevor sie sich am Dienstag wieder begeistert in die nächsten Aktionen stürzte.

Vorbeifahrende Autofahrer gingen vom Gas und wunderten sich über die vielen Menschen, die am Nachmittag des 12. und 13. September zum Johannes-Sturmius-Gymnasium strömten - 140 verschiedene Kinder besuchten die diesjährigen Aktionsnachmittage. Die Schüler:innen der Einführungsphase begrüßten und begleiteten die neugierigen Gäste und deren Eltern. Während den Eltern und Erziehungsberechtigten durch die Schulleitung das Leben und Lernen am JSG nähergebracht und

bei einer Tasse Kaffee vertieft wurde, konnten die Dritt- und Viertklässler in ganz unterschiedlichen Projekten aktiv werden. Als Pilot erkundeten die Kinder die Welt in 40 Min. in geographischer Weise mit dem iPad und aus dem Escape-Room der Mathematik gelang die Befreiung nur durch das gemeinsame Lösen „knobeliger“ Mathe-Aufgaben. Dabei kamen auch wieder die iPads und zudem die großen interaktiven Tafeln zum Einsatz. Im doppelten Sinne „spannend“ ging es in der Physik zu, während im Chemieraum mit Farben und Düften experimentiert worden war: hier wurde eigene Seife hergestellt. Von der blauen sternförmigen Apfelduft-Seife über die grüne, blumenförmige Himbeerseife bis zur roten Seife in Form einer Star-Wars-Figur mit Rosenduft - alles war möglich und die Kinder

experimentierten mit allen Farben und Formen.

An beiden Tagen kamen auch die Schleckermäuler auf ihre Kosten, die in der geräumigen und gut ausgestatteten Lehrküche bei der Candy Factory allerlei Naschwerk produzierten, verzieren und verzehrten oder mit einem der schmackhaftesten französischen Worte - la crêpe - in Kontakt kamen.

Im Biologieraum wurde fleißig im Laub gewühlt, mikroskopiert und voller Erstaunen entdeckt, welche Vielfalt an kleinen und kleinsten Lebewesen sich in Erde und Laub verstecken. Die Liebe zum Gärtnern konnte man in der Schulgarten-AG entdecken.

Ziemlich bunt ging es in zwei weiteren Projekten zu: Im Kunstraum kamen Masking-Marker zur Gestaltung von individuellen Lesezeichen zum Einsatz, während im

Zendala-Projekt Mandalas mit Mustern geduldig gefärbt wurden. Dass man in der Schule was fürs Leben lernen kann, bewies das praxisnahe Angebot: „Wünsche erfüllen durch Taschengeldmanagement“. Der auch ohne Taschengeld bezahlbare Traum aller, die sich wünschen, einmal einen Zug selbst zu steuern, wurde in den Räumen der Modelleisenbahn-AG wahr. Hier ist die „Flitsch“, die Oleftalbahn, im Maßstab 1:87 nachgebaut, auf der man viele Gebäude der Strecke „Hellenthal - Kall“ als Miniaturausgabe wiedererkennen kann. Besonders markant ist hierbei selbstverständlich das Gebäude des Johannes-Sturmius-Gymnasiums. Die Züge wurden von den Gästen und Schüler:innen der AG mit dem iPad gesteuert und, um Kollisionen zu verhindern, hielten die Zugführer:innen über die drei



**Städtisches
Johannes-Sturmius-
Gymnasium Schleiden**

Tag der offenen Tür

für Schüler:innen der 4. und 10. Klassen und deren Eltern

Samstag, 19. November 2022



- Schüler:innen der 4. Klasse erleben Unterrichtsvorhaben mit modernen Methoden und iPad-gestützte, digitale Bildung in den offenen Lernbereichen.
- Schüler:innen der 10. Klassen an Realschule, Gesamtschule, Sekundarschule und Hauptschule informieren sich über das Angebot in der Oberstufe und erleben Unterricht.
- Auf geführten Rundgängen können die Schüler:innen der 4. und 10. Klassen und deren Eltern sich die Schule anschauen und erklären lassen.
- Es gibt alle wichtigen Infos und mehr!

Entdeckt die moderne Bildungswelt des Johannes-Sturmius-Gymnasiums Schleiden:

- engagiert lernen,
- achtsam miteinander umgehen,
- verantwortlich handeln.

Herzlich willkommen!



Städtisches Johannes-Sturmius-Gymnasium Schleiden
 Blumenthaler Str. 7 - 53937 Schleiden
 02445/911230 - jsg.sle@t-online.de - www.gymnasium-schleiden.de

Informationsangebote am JSG



Informationen zu Organisation, Ablauf und Programm des Tages der offenen Tür 2022 und weiterer Veranstaltungen am JSG gibt es unter

www.gymnasium-schleiden.de

Tag der offenen Tür 2022:

- Wir begrüßen unsere Gäste aus Grundschulen und weiterführenden Schulen ab 8:30 Uhr.
- Wir bieten ab 9:00 Uhr:
 - Teilnahme an Unterrichtsvorhaben,
 - Informationen über das Bildungsangebot des JSG,
 - geführte Rundgänge durch die Schule,
 - offene Türen in Fachräumen und Präsentationen,
 - Mitmach-Aktionen für alle Schüler:innen.
- Wir geben den genauen Ablauf (ggf. auch Informationen zu Coronaregeln) ab Anfang November auf unserer Internetseite bekannt.

Weitere Kennenlern- und Informationsangebote:

Spieldienstags: Freitag, 09.12.2022, 14:00 – 16:00 Uhr
 Freitag, 17.03.2023, 14:00 – 16:00 Uhr

Informationsabend: „Anmeldung zum Schuljahr 2023/2024 am JSG“ (Kl. 5./Oberstufe)
 Donnerstag, 12.01.2023, 19:00 Uhr

Die Anmeldephase beginnt nach dem Ende des ersten Halbjahres des laufenden Schuljahres. Termine für Gespräche zur Anmeldung am JSG können ab sofort im Sekretariat vereinbart werden.

[Zur Anmeldung werden benötigt: 2 Passbilder, Geburtsurkunde, ggf. Anmeldevollmacht des zweiten Erziehungsberechtigten, Halbjahreszeugnis der Klasse 4 bzw. 10; Versetzungzeugnis der Klasse 3 bzw. 9, Anmeldeformulare aus der Grundschule (4-fach) für die Anmeldung zu Klasse 5.]

Räume hinweg Funkkontakt. Seine musikalische Seite konnte man im Keyboardstudio ausprobieren. Nach kurzer Zeit schon hörte man erste wohlklingende Melodien. In einem weiteren Angebot konnte man versuchen, verschiedenen Blasinstrumenten Töne oder auch Melodien zu entlocken. Am frühen Abend verließen die Grundschüler:innen müde, aber mit strahlenden Augen das JSG - natürlich nicht ohne ihre selbst angefertigten Produkte und die wohlverdiente Teilnahmeurkunde. Zum Abschied hieß es am Montag „Bis morgen!“ und am Dienstag „Bis bald! Wir sehen uns am Tag der offenen Tür und am Spielenachmittag wieder!“

Aber auch für die „Großen“ wurde etwas geboten: Am Dienstag fand ebenso der MINT-Nachmittag am JSG für den Bündelungsjahrgang „Abitur 2026“ statt. Die Schüler:innen der 10. Klassen aus Realschulen, Sekundarschulen und Hauptschulen der umliegenden Gemeinden kamen ebenfalls am Dienstag beim MINT-Nachmittag auf ihre naturwissenschaftlichen Kosten. Neben abwechslungsreichen Experimenten in Chemie (Säure-Base-Titrationen) und Biologie (Isolierung von DNA) vertieften die Teilnehmer:innen ihre Kenntnisse in Physik. Einige Räume im A-Trakt konnten nur durch bloße Mathematik verlassen werden - der Escape-Room machte

seinem Namen auch hier alle Ehre. Im Anschluss an diese Mitmachaktionen informierten der Schulleiter Georg Jöbkes und die Oberstufenkoordinatorin Elisabeth Tapp über das JSG als Bündelungsgymnasium für den Abiturjahrgang 2026 und das Lernen in der gymnasialen Oberstufe. Der Tag der offenen Tür am Samstag, 19. November 2022, ist die Fortsetzung der Aktionsnachmittage, um die Schule, die Lehrkräfte und die Atmosphäre kennenzulernen zu können. Am Tag der offenen Tür steht zunächst die aktive Teilnahme an Unterrichtsvorhaben in verschiedenen Fächern im Focus. Vor allem aber können die Schüler:innen und Eltern sich dann bei geführten Rund-

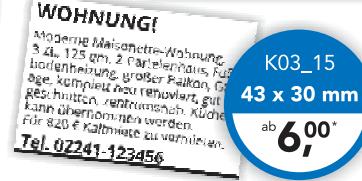
gängen oder auf eigene Faust Fachräume, Klassenräume und Fachpräsentationen anschauen. Sowohl für die Grund- als auch für die angehenden Oberstufenschüler:innen sowie deren interessierte Begleiter werden auch dann vielfältige Informationsmöglichkeiten geboten. Im Eltern-für-Eltern-Kaffee bietet sich die Gelegenheit, auch mit „erfahreneren“ Müttern und Vätern ins Gespräch zu kommen.

Ganz gleich, ob man sich im September schon vom JSG einen Eindruck verschafft hat oder nicht, die Schulgemeinschaft des Johannes-Sturmius-Gymnasiums freut sich gleichermaßen darauf, bekannte aber auch viele neue Gesichter begrüßen zu können.

neu

Familien ANZEIGENSHOP

RAUTENBERG
MEDIA



*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

Online Familien-Anzeigen: für alles was wirklich zählt!

shop.rautenberg.media

Weihnachtsmarkt Burg Reifferscheid

alles ist vorbereitet

Der Eifelverein Reifferscheid ist dabei, alle Vorbereitungen für einen besonderen Weihnachtsmarkt in mittelalterlichem Ambiente vorzubereiten.

Sie können sich also auf einen schönen Weihnachtsmarkt freuen, der in den beiden letzten Jahren leider abgesagt werden musste.

Merk den Termin schon einmal vor: Der diesjährige Weihnachtsmarkt - er findet jeweils am 1. Adventwochenende statt - beginnt am Samstag, 26. Novem-

ber, um 14 Uhr und endet gegen 22 Uhr.
Am Sonntag, 27. November, öffnet der Markt bereits von 11 bis 18 Uhr.



Weihnachtsmarkt auf Burg Reifferscheid

konrad
solide
Fliegengitter
Sebastianusstr. 4-6 - Euskirchen
Tel. 0 22 51 / 94 11-0
www.konrad-net.de



Kakteen
haben
Dornen,
keine
Stacheln.

42. Missionsbasar in Nettersheim-Bouderath

Am 12. und 13. November im Dorfsaal Bouderath, Münstereifeler Straße 34

Öffnungszeiten:
Samstag, 12. November,
12 bis 18 Uhr
Sonntag, 13. November,
10 bis 17 Uhr

Wir laden Sie herzlich zu unserem 42. Missionsbasar am 12./13. November nach Bouderath ein. Wir bieten Ihnen Advents- und Weihnachtsdekoration, verschiedene schöne Handarbeiten, Selbstgeschnitztes aus Holz für den Innen- und für den Außenbereich, Liköre, eine große Anzahl an Tee aus heimischen Kräutern, selbst hergestellte Salben, Marmeladen, Steinofenbrot, Weihnachtsplätzchen und vieles mehr.

Für das leibliche Wohl ist an beiden Tagen bestens gesorgt. Samstag und Sonntag gibt es frische Reibekuchen, Gegrilltes, Glühwein und Kinderpunsch. Außerdem ist an beiden Tagen die Cafeteria im Pfarrheim Bouderath

(Münstereifeler Straße 22a) geöffnet.

Am Sonntag findet um **10.30 Uhr in der Pfarrkirche Bouderath eine Hl. Messe** statt, die von Pater George aus Indien zelebriert wird. Die musikalische Gestaltung erfolgt durch den Chor „Fortsetzung folgt“.

Die Erlöse aus dem Missionsbasar werden an das Sunrise Village Kinderdorf und die Matriculation School in Indien gespendet, welche durch den Missionskreis Bouderath bereits seit vielen Jahren unterstützt werden. Aufgrund der aktuellen Entwicklungen sind das Kinderdorf und die Schule umso mehr auf Spenden angewiesen.

Das Leben in Sunrise Village und „Matriculation School“ in 2022

In dem Kinderdorf „Sunrise Village“ sind kürzlich weitere Kinder angekommen, deren Lebensgeschichten unvorstellbar sind. Aber auch sie haben nun ein Zuhause und Sicherheit gefunden. Aufgrund der gestiegenen Kosten,

Gasmangel usw., wird für die Kinder in den einzelnen Häusern des Kinderdorfes nicht mehr separat gekocht, sondern die „Hausrüttler“ treffen sich und kochen gemeinsam für alle Kinder, um Kosten zu sparen.

Durch das gemeinsame Kochen und die gemeinsamen Mahlzeiten entsteht viel Gemeinschaft und Zusammengehörigkeit zwischen allen Kindern.

Die „Schönstatt Matriculation School“ hat in diesem Jahr 100 neue Kinder aufgenommen. Das ist der bisher größte Jahrgang, der jemals an der Schule gestartet ist.

Um die Kinder jeden Tag zur Schule und wieder zurückzutransportieren, wurde ein zweiter Schulbus angeschafft. Dies ermöglicht es nun auch Kindern aus weiterer Entfernung eine Schule zu besuchen und damit die Chance auf Bildung zu erhalten.

Wir freuen uns über Ihren Besuch. Ihr Missionskreis Bouderath

Eifelverein OG Zingsheim

Sonntag, 13. November,
Traditionelle Martinswanderung

Zum Jahresabschluss wandern wir ca. 10 km im Wandergebiet von Nettersheim.
Treffpunkt: Rathaus in Zingsheim
Uhrzeit: 11 Uhr
Gehzeit: ca. 3 Std.
leichte Rucksackverpflegung
Start der Wanderung:
Parkplatz gegenüber dem Kloster

Nettersheim
Abschlusseinkehr geplant
Gäste willkommen.
Anmeldung bei der Wanderführerin bis 9. November erforderlich!
Wanderführerin: Marion Mauel
Tel.: 01749140409
„Frisch auf“
Marion Mauel, Wanderführerin



OCKEN ZUM VERZOCKEN

**WERDE JETZT AUSTRÄGER/*/IN
EIN INTERESSANTER NEBENJOB
FÜR JUNG UND ALT!**



**Wenn Du mindestens 13 Jahre alt bist, schreib uns
eine WhatsApp Nachricht* +49 2241260380**

*Bitte unbedingt Namen, Straße, Ort und Telefonnummer angeben.

REGIO • pünktlich • zielgerichtet • lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Oder scan den QR-Code und bewirb Dich.



DOST besser hören –
mehr verstehen!
HÖRGERÄTE

Gut hören – besser leben ...

mit unseren Hörgeräten zum Nulltarif*!



Hörsysteme sind heute so klein und unscheinbar, dass man sie kaum wahrnimmt. Technisch auf höchstem Niveau bieten sie einen optimalen Tragekomfort, der es Ihnen erlaubt, sich schon nach kurzer Zeit an Ihr Hörgerät zu gewöhnen.

Wir informieren Sie gerne jederzeit über alle Details zu einer für Sie optimalen Hörgeräteversorgung und über unsere Hörgeräte zum Nulltarif*

*Für gesetzlich Versicherte zzgl. € 10,00 Hilfsmittelgebühr pro Hörgerät.

Zertifizierter Betrieb
nach DIN EN ISO 9001
Alle Kassen

Münsterstr. 15 · 53909 Zülpich · Telefon: 02252-8375714
Markt 11 · 50374 Erftstadt · Telefon: 02235-75123
mail@dost.nrw · www.dost.nrw

Unsere Beratung und unseren RundumService führen wir dabei nach den strengen Schutz- und Hygienevorschriften in unserem Geschäft und für unseren Außendienst durch.

Vortrag: Seelische Gesundheit und soziale Reife von jungen Erwachsenen

Ein scheinbar zunehmendes Phänomen ist, dass junge Erwachsene nicht mehr mit den Anforderungen eines selbständigen Lebens zureckkommen. Sie bewegen sich in einem Raum zwischen psychischer Störung und sozialer Unreife und haben große Schwierigkeiten, ihren Platz in der Gesellschaft zu finden. Betroffene

erscheinen gelegentlich in der Psychiatrie, wobei klare Diagnosen und konkrete Behandlungsansätze oftmals schwer zu finden sind. Sie fallen im Alltag nicht automatisch auf, da sie eher passiv orientiert sind und überdurchschnittlich lange bei Eltern und Angehörigen leben. Die Berufsfundierung ist dementsprechend an-

fällig für Störungen, häufig verzögert oder wird gar nicht erst vollzogen.

Wie lässt sich dieses Phänomen begreifen? Welche Hilfen können sinnvoll und wirksam sein? Um sich mit diesen und ähnlichen Fragen näher befassen zu können, hat der Caritasverband für die Region Eifel einen Vortrag für Be-

troffene sowie alle am Thema Interessierten organisiert. Er ist kostenlos und findet statt am **9. November von 18 bis 19.30 Uhr im Caritas-Haus Schleiden, Gemündener Str. 40**. Referent ist Dr. Martin Hellmann, Facharzt für Kinder-/Jugendpsychiatrie und -psychotherapie. Eine Anmeldung ist nicht notwendig.

Informations- und Beteiligungsabende zu den Themen Hochwasserschutz und Wiederaufbau

Informations- und Beteiligungsabende für die Bevölkerung der vom Hochwasser direkt betroffenen Ortschaften zu den Themen Hochwasserschutz und Wiederaufbau im November und Dezember. Im November und Dezember dieses Jahres finden in den Orten Oberhausen, Olef, Schleiden und Gemünd durch die Stadtverwaltung organisierte Informations-

und Beteiligungsabende zu den Themen Hochwasserschutz und Wiederaufbau statt.

Vertreter des Wasserverbandes Eifel-Ruhr, der Unteren Wasserbehörde des Kreises Euskirchen und des Hilfszentrum Schleiden werden bei den Informationsabenden entsprechende Fachvorträge halten. Zudem wird die Verwaltung über den Wiederaufbau

der kommunalen Infrastruktur berichten. Anschließend wird den Bürgerinnen und Bürgern die Möglichkeit gegeben, Anregungen und Ideen zum Hochwasserschutz oder zu bestimmten Projekten zu äußern.

Die fünf Veranstaltungen finden am 14. November im Dorfsaal in Oberhausen um 19 Uhr, am 17. November im Pfarrheim in Olef um 20 Uhr, am 23. November in der Mensa der Realschule Schleiden um 19 Uhr, am 28. November in der Grundschule in Gemünd (für Mauel, Nierfeld und Müsgesauel) um 19 Uhr und am 6. Dezember im Kurhaus in Gemünd (für Zentrum und Malsbenden) um 19 Uhr statt.

Der Aufbau der Veranstaltung ist immer gleich und sieht wie folgt aus:

- Begrüßung und Moderation durch Bürgermeister Ingo Pfennings
- Vorstellung des Hilfszentrum Schleidener Tal und seiner Leistungen

- Präsentation des interkommunalen Hochwasserschutzkonzepts
- Erläuterung der Hochwasserschutzsofortmaßnahmen der Stadt Schleiden
- Darlegung des kommunalen Wiederaufbaus der Stadt Schleiden im Allgemeinen
- Fragen und Anregungen seitens der Bevölkerung

„Hochwasserschutz und Wiederaufbau sind gerade für die direkt Betroffenen natürlich sehr wichtige und emotionale Themen, die viele Fragen mit sich bringen. Gerne wollen wir bei den Veranstaltungen möglichst viele Informationen transportieren, Fragen beantworten und Anregungen mitnehmen.“

Über eine rege Teilnahme, gute Ideen und konstruktive Diskussionen würde ich mich daher sehr freuen“, so Bürgermeister Pfennings.

Aus organisatorischen Gründen wird um eine Voranmeldung über janna.paes@schleiden.de oder 02445 89-201 bis spätestens zwei Tage vor der Veranstaltung gebeten.



**KÖNIGSBERGER
Express**

**Abonnieren Sie den
KÖNIGSBERGER EXPRESS.**

Diese deutschsprachige Zeitung informiert Sie monatlich über Gesellschaft und Politik in der Region in und um Kaliningrad.

Der Königsberger Express erscheint monatlich und kostet im Abonnement 44,00 Euro pro Jahr.

ABO-BESTELLUNG

FON +49 (0) 2241 260-380

FAX +49 (0) 2241 260-339

www.koenigsberger-express.info

Hiermit bestelle ich den KÖNIGSBERGER EXPRESS verbindlich bei der Rautenberg Media KG – Kasinostraße 28-30 – 53840 Troisdorf

ABONNEMENTBESTELLUNG

Name / Vorname

Straße / PLZ / Ort

Telefon (für eventuelle Rückfragen) / Unterschrift für das Abonnement

Hiermit ermächtige ich Sie zur Abbuchung des Abonnements von meinem Konto.

Bezogene Bank

IBAN / Unterschrift für den Bankeinzug



Jetzt bewerben - auch ohne Ausbildung

Hauswirtschaft und Betreuung - wichtig ist der Kontakt zu den Menschen!

Allgemein ist nur bekannt: die Hauswirtschaft reinigt die Böden und hält die Wäsche sauber, aber... bei genauerem Hinsehen merkt man, dass noch viel mehr dahintersteckt! Natürlich gilt es auch in den Häusern der Stiftung EvA oder im ambulanten Dienst bei den Klienten zuhause, zunächst die nötige Sauberkeit nach den anerkannten Hygieneregeln herzustellen. Aber das alleine reicht nicht aus, denn hier leben hilfesüchtige Menschen dauerhaft in ihrem eigenen Lebensumfeld. Deshalb ist es sehr wichtig, dass sie sich in dieser Umgebung geborgen und wohlfühlen. So ist es selbstverständlich, dass die Privatsphäre beachtet und auf individuelle Wünsche eingegangen wird.

„Diese Menschen erwarten, dass wir möglichst immer die gleichen Mitarbeitenden zur selben Zeit schicken, damit sich auch ein Vertrauensverhältnis aufbauen kann“, berichtet Claudia Dohmen, Hauswirtschaftsleitung im Haus in Gemünd.

Alle Mitarbeitenden in der

Hauswirtschaft, ob im stationären oder ambulanten Bereich, sind sich bewusst, dass sie während ihrer Arbeit einen privaten Bereich betreten. Ein Großteil der Bewohner im Heim oder der Klienten im ambulanten Bereich hat zuvor eigenständig einen Haushalt geführt. Hier gilt es, das Selbstbewusstsein der zu Betreuenden und die damit verbundene Eigenständigkeit wo immer es geht zu erhalten und auch die nötigen Freiräume zu lassen. So wird gemeinsam und regelmäßig mit ihnen besprochen, ob sie zum Beispiel ihre Pflanzen noch selber pflegen können und möchten, oder ob sie Unterstützung benötigen oder wünschen. „Selbst beim Staubwischen schauen, beziehungsweise fragen wir unsere Bewohner im Altenheim nach dem Unterstützungsbedarf. Natürlich wäre für uns die Reinigung von freien Oberflächen viel einfacher, aber jeder hat eben auch sein liebgewordenes Kleinod und Andenken, welches ihm wichtig ist. Da heißt es aufmerksam sein!“ so Claudia Dohmen.

Im ambulanten Bereich bei den Klienten zuhause werden die zu erledigenden Aufgaben noch intensiver abgesprochen.

Hier gleicht kein Haushalt dem anderen, und die Mitarbeitenden sind Hauswirtschaftskraft und Besuchsdienst in einem. Denn oft sind sie während ihrer Arbeit auch ein wichtiger Gesprächspartner, da sie in manchem Tagesablauf der einzige Außenkontakt sind.

Wichtig ist in allen Fällen der umsichtige und fürsorgliche Aspekt.

Egal ob im stationären oder ambulanten Bereich gilt: Hauswirtschaftskräfte sind immer auch für die Details zuständig, und sie sollten die Dinge „im Blick“ haben. Wenn z.B. frische Wäsche zu versorgen ist, „achten wir dabei selbstverständlich auch darauf, ob noch ein Knopf angenährt oder eine offengegangene Naht wieder verschlossen werden muss“, erklärt Claudia Dohmen.

„Wir übernehmen für die uns anvertrauten Menschen eine wichtige Rolle in ihrer täglichen Versorgung und garantieren ih-



nen den Erhalt ihrer privaten Umgebung“.

Hauswirtschaft ohne persönlichen Kontakt und betreuende Aufgaben funktioniert also nicht. Wer sich für diese Aufgaben interessiert, der kann sich gerne bei der Stiftung EvA bewerben. Für die stationären Bereiche ist Claudia Dohmen zuständig und für den ambulanten Bereich gibt Heike Ruzek gerne Auskunft.

In unserem Stammhaus im Kurort Gemünd:

- Kurzzeitpflege
- Stationäre Pflege und Betreuung aller Pflegestufen
- Fachabteilung Gerontopsychiatrie



Für mehr Lebensqualität im Alter:
EvA - Hilfe und Pflege

Fortsetzung der Titelseite

„Früher aber auch heutzutage lieben die Kinder die Traktoren und natürlich stellen sie sich auch gerne einmal in einen Reifen hinein“,

scherzte der Landwirt Markus Kurth beim Rundgang. Während sich die Kinder beim Kürbismalen künstlerisch-kreativ zeigen konn-

ten, probierten die Erwachsenen leckere Köstlichkeiten wie selbstgekochte Kürbissuppe, eine Bratwurst vom Grill oder ein Stück

Kuchen und vieles mehr. Der Familie Kurth ging an diesem Tag richtig das Herz auf, denn sie sind Landwirte mit Herz und Seele. FH



Die Kinder konnten sich beim Kürbismalen künstlerisch-kreativ zeigen



Einige Stunden drehte sich Mitte Oktober auf dem Hof alles rund um Heu, Stroh, Stiefmütterchen, Traktoren und vieles mehr

Traditions- und Brauchtumspflege

Prinzengarde Zülpich lud zum Münstertor Abend ein

Wie bekanntlich jeden zweiten Freitag im Monat fand auch am Freitag, 14. Oktober, wieder der Münstertorabend der Prinzengarde Zülpich 1910 e.V. im Gardequartier Münstertor statt. Wenn der Vizepräsident die Besucher willkommen heißt, dann ist der Präsident einerseits krank, zeitlich verhindert oder selbst Gastgeber. Letzteres war in diesem Fall der Grund. Gastgeber waren dieses Mal Präsident Horst Wachendorf und Senatorin Ruth Kurz-Trimborn so-

wie Ernst Langohr. In geselliger Runde mit den Vereinskameraden, einigen Gardisten, Mädels der Damengarde sowie Freunden und Förderern wurden viele schöne Gespräche geführt. Bei gekühlten Getränken und gutem Essen verging der gesellige Abend wie im Flug.

Ein rundum gelungener Abend im Zeichen der Tradition- und Brauchtumspflege im Gardequartier Münstertor der Prinzengarde Zülpich 1910 e.V. FH



Traditions- und Brauchtumspflege: die Prinzengarde Zülpich lud zum Münstertor Abend ein



Gastgeber waren dieses Mal Präsident Horst Wachendorf (r.) und Senatorin Ruth Kurz-Trimborn sowie Ernst Langohr (l.).



Bei gekühlten Getränken und gutem Essen verging der gesellige Abend wie im Flug



Hypothekenzinsen - droht die Zwangsversteigerungswelle?

Wie Sie jetzt gegensteuern können:

Aktuell erreicht das Zinsniveau wieder jenes welches 2010 / 2011 vorherrschte. Hinzu kommen noch Energiekrieze und Inflation allgemein.

Aus diesem Grund tragen viele Immobilienbesitzer verständlicherweise Sorge, dass sie Hypotheken auf Häuser dauerhaft nicht mehr tilgen können.

In der Folge droht eine Zwangsversteigerung des Alterswohn-sitzes oder von Wertanlagen, mit denen auch für die folgenden Generationen geplant wurde. Wie Sie einer unfreiwilligen Versteigerung erfolgreich vorbeugen können, erfahren Sie in diesem Artikel.

Wie hoch die Hypothekenzinsen aktuell sind

Für neue Darlehensnehmer ergaben sich zwischen Januar und Mai 2022 durchschnittlich 1,25 Prozent höhere Zinsen bei Hypothekendarlehen mit 10-jähriger Zinsbindung.

Gegenwärtig gehen Experten davon aus, dass die Hypothekenzinsen bis Ende 2022 mäßig ansteigen werden. Aufgrund der unvorhersehbaren Lage auf den Finanzmärkten kann es immer wieder zu Ausschlägen nach oben oder unten kommen. Ende September kletterten die Zinsen für Immobiliendarlehen auf ein neues Jahreshoch und überschritten sogar die Marke von 3,5 Prozent. Ein Grund dafür

war die Inflation, Anfang Oktober lagen die Zinsen für 10-jährige Darlehen sogar bereits bei fast 4 Prozent. Im historischen Vergleich liegen die Zinsen so-mit auf demselben Niveau wie vor 10 Jahren. Vor 15 Jahren lagen die Zinsen üblicherweise sogar bei bis zu 5 Prozent.

Die Hypothekenzinsen in der Vergangenheit

In den vergangenen 10 Jahren waren die Zinsen für Baufinanzierungen so niedrig wie nie zuvor. Im Jahr 2022 hat sich dies jedoch signifikant verändert, denn die Zinsen bewegen sich seit 10 Jahren erstmals wieder im Aufwärtstrend.

Zuletzt lag der durchschnittliche Zinssatz 2010 bei 4,0 Prozent. 2012 waren es nur 2,7 Prozent, während er in den Jahren 2016 und 2018 1,4 Prozent betrug. 2020 und 2021 lag der Zinssatz im Schnitt lediglich bei 1,1 Prozent.

Mit dem Forward-Darlehn Zinsen in Zukunft absichern

Kurz gesagt, mit einem Forward-Darlehn einigen Sie sich bereits heute über eine Anschlussfinanzierung mehrere Jahre vor Auslaufen Ihrer aktuellen Zinsfestschreibung. Beachten Sie, dass Forward-Darlehen lediglich als Anschlussfinanzierung der Immobilie abgeschlossen werden können. Es besteht die Möglichkeit, dass

für eine **Modernisierung**, einen **Umbau** oder **Ausbau** zusätzliche Kosten anfallen, für die Sie weiteres Kapital benötigen. In diesem Fall besteht die Option, **zwei Darlehen** abzuschließen. Für die Anschlussfinanzierung entscheiden Sie sich für ein Forward-Darlehen.

Bei Thema Anschlussfinanzierung in Zukunft kann es aktuell sinnvoll sein sich mit sich mit dem Thema Bausparvertrag zu befassen.

Der Bausparvertrag als Anschlussfinanzierung ab ca. 1,50%- Zinssatz

Grundsätzlich ist es machbar, einen Bausparvertrag gewinnbringend als Anschlussfinanzierung zu nutzen. Schließlich ist dieses Vorgehen mit einigen Vorzügen verbunden:

Genau wie beim Forward-Darlehen ermöglicht Ihnen ein Bausparvertrag eine frühzeitige Planung.

Mit ihm können Sie Ihre Anschlussfinanzierung nämlich bereits viele Jahre im Voraus zu aktuell günstigen Zinskonditionen (ca. 1,5%) planen.

Im Gegensatz zum Forward-Darlehen gibt es keine Verpflichtung zur Abnahme des Bausparkredits.

Dadurch sind Sie flexibel und können sich das Geld beispielsweise auszahlen lassen. Auch die Reinvestition in andere Vorhaben ist möglich.

Da Sie zum Zeitpunkt des Ab-



schlusses bereits den heutigen Zins für das Bauspardarlehen bestimmen können, sind Sie zukünftig gegen steigende Marktzinsen versichert.

Egal, wie Sie sich bei der Zinsbindung für die Finanzierung eines Hauses entscheiden: Nur mit einer vorher gut durchdachten Planung gelingt es Ihnen, eine Zwangsversteigerung oder zumindest finanzielle Unannehmlichkeiten abzuwenden. Das Experten-Netzwerk von FS-IMMOBILIEN berät Sie gerne und sind unter der Nummer 02441/7969550 für Sie erreichbar. Außerdem können Sie eine kostenlose und völlig unverbindliche Bewertung Ihrer Immobilie unter www.fs-immo.eu vornehmen.

Ermitteln Sie
den Marktwert
Ihrer Immobilie
kostenlos auf

www.fs-immo.eu



FABIAN SCHUMACHER
IMMOBILIEN
VERKAUFEN mit PREISGARANTIE

Ihr Immobilienmakler für die
Vermittlung von Wohnträumen
und Anlage-Immobilien

Wir suchen für unsere **VORGEMERKTEN KÄUFER:**

- Häuser auch mit Flut- oder Totalschaden
- Bauernhäuser & -höfe
- Ein-/Zwei- & Mehrfamilienhäuser
- Eigentumswohnungen
- Grundstücke
- Immobilien zur Kapitalanlage



Legen Sie Ihr
persönliches
Suchprofil an

Hindenburgstraße 25
53925 Kall

Phone: 0 24 41 / 79 69 55 0

Fax: 0 24 41 / 79 69 55 1

E-Mail: info@fs-immo.eu

www.fs-immo.eu



Wenn Tagesmüdigkeit zur Krankheit wird

Zungenschrittmacher: Obstruktive Schlafapnoe auf sanfte Weise behandeln

Morgens ausgeruht und voller Energie aus dem Bett steigen: Für viele Menschen ist das leider nur ein schöner Traum. Etwa 20 bis 30 Prozent der Patienten in Hausarztpraxen sind von Tagesmüdigkeit betroffen, wie eine in der Medical Tribune veröffentlichte Studie zeigt. Ein möglicher Grund für chronische Tagesmüdigkeit ist die Obstruktive Schlafapnoe (OSA). Mit rund 26 Millionen Betroffenen in Deutschland (laut Studien) zählt sie zu den Volkskrankheiten, ist jedoch kaum bekannt.

Atemaussetzer beeinträchtigen die Schlafqualität

Bei einer OSA stockt nachts die Atmung und die oberen Atemwege verschließen sich, weil der Zungenmuskel und benachbarte Bereiche erschlaffen. Die Atmung wird dadurch unterbunden und der Sauerstoffgehalt im Blut sinkt. Es

folgen kurze, aber oftmalige Weckreaktionen, die zu einem nicht erholsamen Schlaf führen. Lautes Schnarchen ist eine häufige Begleiterscheinung. Tagsüber sind Betroffene dann meist müde, es können Konzentrationsprobleme, Leistungsabfall, morgendliche Kopfschmerzen oder Potenzstörungen auftreten. Die Standardtherapie ist die CPAP-Maske (Continuous Positive Airway Pressure). Obwohl die Behandlung effektiv ist, brechen viele Patienten diese aufgrund unangenehmer Nebenwirkungen wie Mundtrockenheit oder Angstzuständen ab. Eine gute Alternative bietet der Zungenschrittmacher von Inspire, der laut Prof. Dr. Sommer, Chefarzt der HNO-Klinik in Bad Aibling, eine „extrem gut funktionierende Therapieoption“ für Betroffene darstellt. Sie funktioniert auf Knopf-



Wenn man sich jeden Morgen unausgeschlafen und erschöpft fühlt, kann dies ein Hinweis auf Schlafapnoe sein.

Foto: djd/Inspire/Getty Images/Mark Bowden

druck und arbeitet im Einklang mit dem natürlichen Atemrhythmus. Durch milde Stimulation werden die Atemwege offengehalten. Dabei ist die Stimulation so sanft, dass der Schlaf nicht gestört wird - und man morgens erholt aufwacht.

Schnarchstopp auf Knopfdruck

Vor dem Einschlafen wird der Zungenschrittmacher auf Knopfdruck aktiviert, nach dem Aufwachen am Morgen einfach ausgeschaltet. Mehr Infos und eine Hotline für kos-

tenlose Beratung finden sich unter www.therapie-auf-knopfdruck.de. Über 15.000 Menschen wurden weltweit schon mit der Inspire Therapie behandelt. Und 94 Prozent der Betroffenen sind damit sehr zufrieden, vor allem auch durch die signifikante Besserung der Tagesmüdigkeit. Die Behandlung kommt für Patienten infrage, die unter einer mittleren bis schweren OSA leiden, mit der CPAP-Maske nicht zuretkommen und nicht zu stark übergewichtig sind. (djd)



IHR FAHRRADHÄNDLER IM BAHNHOF BAD MÜNSTEREISEFEL

- Trek •
- Diamant •
- Conway •
- Ruff Cycles •
- Metz •
- Ca Go •



FAHRRÄDER

Unsere große Auswahl an

- ⇒ E-Mountainbikes
- ⇒ E-Fullsuspension
- ⇒ E-Trekkingbikes
- ⇒ E-Citybikes
- ⇒ E-Bike Cruiser
- ⇒ E-Lastenrad
- ⇒ E-Scooter



ZUBEHÖR

- Für jede Anforderung & Anlass
- ⇒ Bontrager
- ⇒ Uvex
- ⇒ Roeckl
- ⇒ BBB
- ⇒ Abus
- ⇒ SKS
- ⇒ Shimano
- ⇒ Schwalbe
- ⇒ Bosch



SERVICE

- Wir sind für Sie da
- ⇒ Beratung
- ⇒ Verkauf
- ⇒ Service
- ⇒ Werkstatt
- ⇒ Zubehör
- ⇒ Verleih

Beratung,
Probefahrt, Wartung
oder Reparatur?

Wir freuen uns auf
Ihren Besuch!

Jobrad / Bikeleasing / Eurorad / Deutsche Dienstrad / Business Bike

SCHMIKO DER FAHRRADHÄNDLER

Kölner Straße 13 · 53902 Bad Münstereifel

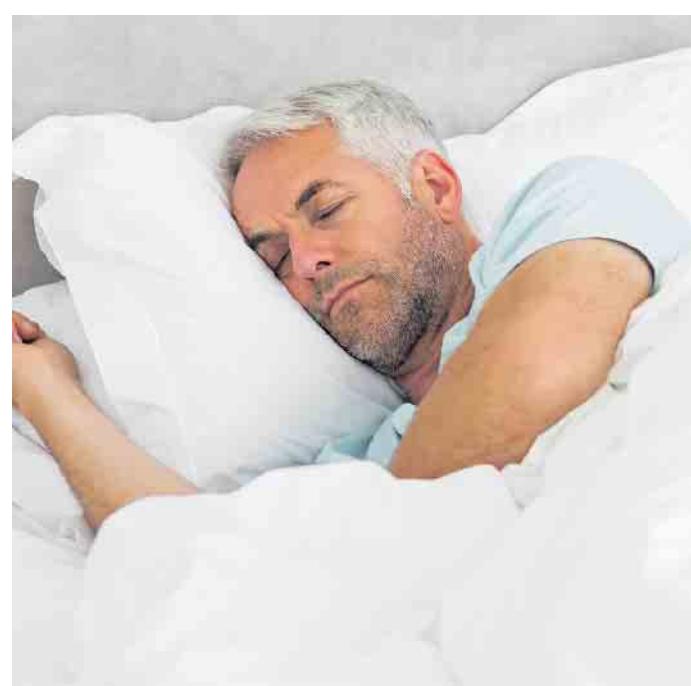
02253-543877

schmiiko@derfahrradhändler.de

derfahrradhändler.de



Außerhalb der Öffnungszeiten sind wir nach Terminvereinbarung gerne für Sie da!



Nur wer ungestört durchschläft, kann auf Dauer leistungsfähig bleiben.

Foto: djd/Inspire/Getty Images/Wavebreak Media

LEBEN, WELLNESS & BEAUTY

Rechtzeitig für die Knochen sorgen

Eine frühe Diagnose schützt vor schwerwiegenden Folgen bei Osteoporose



Aufgrund ihrer Sportlichkeit hatte Olympiasiegerin Heike Henkel nicht mit einem Osteoporoserisiko gerechnet. Foto: djd/www.osteolabs.de

Viele Menschen denken immer noch, Osteoporose sei ein Alte-Leute-Leiden. Tatsächlich aber entwickelt sich die Erkrankung schon deutlich früher, typischerweise ab dem 50. Lebensjahr. Sie betrifft vor allem Frauen nach den Wechseljahren - jede zweite erkrankt im Laufe ihres Lebens daran. Tückischerweise ist der Verlauf zunächst schlechend, weswegen der sogenannte Knochenschwund oft erst spät entdeckt wird. So sind nach Studien der Techniker Krankenkasse rund sechs Millionen Deutsche erkrankt, aber nur bei 40 Prozent wird überhaupt die Diagnose gestellt.

Schmerzen und Wirbelbrüche

Da ohne Behandlung schwerwiegende Folgen wie starke Rückenschmerzen, Wirbelbrüche, zunehmender Rundrücken oder Oberschenkelhalsbrüche drohen, ist Früherkennung umso wichtiger. Mit den herkömmlichen bildgebenden Verfahren ist das jedoch meist nicht möglich. Eine Alternative bietet nun etwa der neue Frühtest OsteoTest home von Osteolabs. Diesen hat kürzlich auch die einstige Hochsprung-Olympiasiegerin Heike Henkel (57) gemacht: „Mein Wert lag im roten Bereich“, erzählt sie. „Das hätte ich nicht gedacht, denn ich ernähre mich gesund, achte auf meinen Körper.“ Der Test funktioniert ganz einfach: Man kann ihn online unter www.osteolabs.de bestellen oder in der Apotheke kaufen, zu Hause mittels einer Urinprobe anwenden und einsenden. Schon wenig später erhält man das Ergebnis. Auf diese Weise lässt sich die Diagnose stellen, bevor größere Mengen an Knochensubstanz

abgebaut sind. Das ist wichtig, da Osteoporose zwar nicht heilbar ist, bei frühem Erkennen jedoch gut therapierbar. Weisen erste Anzeichen auf eine Erkrankung hin, wird meist die gezielte Gabe von Vitamin D und Kalzium empfohlen. Dazu kommt eine gesunde Ernährung mit Milchprodukten, Nüssen, Sesam, Trockenfrüchten und viel grünem Gemüse.

Aktiv werden und bleiben

Die zweite wichtige Säule ist Aktivität. Regelmäßige Bewegung stärkt die Muskeln und unterstützt eine gerade Haltung. Idealerweise betreibt man Sportarten, bei denen die Knochen stark in Anspruch genommen werden wie Gymnastik, Krafttraining, Joggen oder Wandern. All diese Maßnahmen dienen auch zur Vorbeugung von Osteoporose. Zur Behandlung und Linderung von Schmerzen kommen darüber hinaus konservative Maßnahmen wie Hydro- und Elektrotherapie zur Anregung von Durchblutung und Muskelaktivitäten infrage sowie Wärme-Anwendungen. Außerdem werden verschiedene Medikamente, die den Knochenabbau bremsen und den Aufbau fördern, eingesetzt. (djd)



Kampf gegen Osteoporose: Sportarten, welche die Knochen beanspruchen, sind besonders geeignet.

Foto: djd/www.osteolabs.de/Getty Images/Tempura



Nr.1
ThaiMassage

- Traditionelle Thai-Massage
- Thai-Öl-Massage
- Rücken-Kopf-Schulter-Massage
- Fuß-Massage
- Salzgrotte

Jetzt Termin buchen!
Tel. 02443 - 91 23 176

Seeweg 9 (Halle 9)
53894 Mechernich-Kommern



www.thaimassage-nr1.de



projekt.bike
p.b GmbH

Bahnhofstraße 1 · 53947 Nettersheim
Tel. 02486 1000 · www.projekt.bike

VERKAUF, SERVICE, ZUBEHÖR, BIKE-LEASING, NOX CYCLES TESTCENTER



BIKEFITTING



BODYSCAN



ERGONOMIEBERATUNG







Polstermöbel, Dekorationen und Teppiche.



Erstklassige FENSTER
in Holz und Kunststoff
ZU SUPER GÜNSTIGEN PREISEN
sowie Haustüren & Wintergärten
www.HM-Eifelfenster.de
Tel. 0 65 97 - 900 841

Dämmen rechnet sich

Bei hohen Energiekosten amortisiert sich das Sanieren noch schneller

Bis zu einem Drittel der Wärmeenergie geht in schlecht oder gar nicht gedämmten Altbauten über die Fassade laufend nach außen verloren. In der Folge muss nachgeheizt werden, Energieverbrauch, Kosten und Emissionen klettern in die Höhe. Ein effektiver Wärmeschutz für die Gebäu-

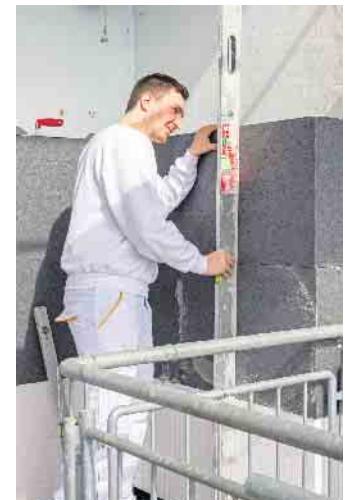
dehülle zählt daher zu den ersten und wichtigsten Maßnahmen, um weiter steigenden Energiekosten entgegenzuwirken. Zusätzlich zu den Einsparungen können Hauseigentümer bei selbst genutztem Wohnraum weiterhin staatliche Fördermittel nutzen, was das Sanieren noch attraktiver macht.

Energetische Amortisation in wenigen Monaten

Die fachgerechte Dämmung der Fassade ist ökologisch ebenso wie finanziell ein Gewinn. Dieses Fazit zur Wirkung einer energetischen Modernisierung zieht das Forschungsinstitut für Wärmeschutz e. V. München (FIW) in einer aktuellen Studie aus dem Jahr 2022. Die Kohlendioxid-Emissionen, die etwa bei der Herstellung von grauem EPS, einem gängigen Dämmmaterial, entstehen, haben sich in der Nutzung bereits nach fünf bis acht Monaten amortisiert. Ebenso ist die Herstellungsenergie innerhalb weniger Monate wieder eingespart. Zu diesem Schluss kommen die Wissenschaftler nach der Auswertung aktueller Umweltproduktdeklarationen der Dämmstoffe. „Da eine moderne Dämmung buchstäblich ein Hausleben lang hält, fällt die energetische, ökologische und ökonomische Bilanz entsprechend positiv aus“, unterstreicht Serena Klein, Sprecherin der Geschäftsführung des Industrieverbands Hartschaum e. V. (IVH).

Planung und Dämmung durch Fachhandwerker

Als Voraussetzung für eine dauerhaft wirksame Dämmung gilt, dass die Sanierung von erfahrenen Fachbetrieben geplant und ausgeführt wird. Energieberater begleiten den Prozess zusätzlich und



Dämmen durch den Profi: Die fachgerechte Ausführung stellt Langlebigkeit und Wirksamkeit des Wärmeschutzes sicher.

Foto: djd/IVH/Felix Scholz

können einen individuellen Sanierungsfahrplan aufstellen, der exakt für die vorhandene Bausubstanz passende Empfehlungen abgibt. Damit sind aus der Bundesförderung für effiziente Gebäude (BEG) Zuschüsse von bis zu 25 Prozent der Gesamtinvestitionen möglich. Beispielsweise unter www.mit-sicherheit-eps.de gibt es dazu viele weitere Informationen und Tipps für Hauseigentümer. Die Dämmung mit Hartschaum wie expandiertem Polystyrol (EPS) zählt zu den seit Jahrzehnten bewährten Verfahren. Das Material verbindet eine hohe Dämmleistung mit leichter Verarbeitbarkeit und geringem Gewicht - wichtig gerade für die Altbausanierung. Zudem ist das Material langlebig, sicher und dank heutiger Technik nach Jahrzehnten der Nutzung anschließend recycelbar. (djd)

Schuh- und Schlüsseldienst
Petra Uebach Mittwochs geschlossen!
Bahnstraße 12
53894 Mechernich
Tel.: 0 24 43 18 49 • Fax: 0 24 43 18 49



Wir haben was gegen Einbrecher:
Sichere Fenster!

Hahnenberg 2
53945 Blankenheim-Ripsdorf
www.pfeil-fensterbau.de
Telefon 0 24 49 / 95 20-0

KLAUS PFEIL
FENSTERBAU
Eine klare Entscheidung.

Gartengestaltung Gerd Schmitz

Fachbetrieb für Ihren Garten im Gebiet Aachen-Düren-Köln-Bonn

- Gehölzschnitt
- Obstgehölzschnitt
- Heckenschnitt
- Rasenpflege
- Baumfällung
- Pflasterarbeiten

Bachstraße 5
52372 Kreuzau

Tel.: 0 24 27 - 90 42 97
Mobil: 01 76 - 960 069 54

RUND UM MEIN ZUHAUSE

Holz, Alu, Kunststoff oder Kombi

Das bieten moderne Fensterrahmen

Den Charakter der eigenen vier Wände prägen viele Faktoren. Ein entscheidender: Die richtige Wahl der Fenster. Mit Holz, Kunststoff und Aluminium stehen bewährte Materialien zur Verfügung. Doch auch Kombi-Lösungen sind für den Rahmen möglich. Der Verband Fenster + Fassade (VFF) erklärt die wichtigsten Unterschiede.

Fenster und Türen sind für das Aussehen eines Hauses ein echter Hingucker, von innen wie von außen, im Guten wie im Schlechten. „Daher lohnt sich die Investition in gute Fenster häufig schon aus optischer Sicht, in der Regel aber auch aus weiteren Gründen, so für eine energetische Sanierung“, erklärt VFF-Geschäftsführer Frank Lange. Folgende Möglichkeiten kommen infrage:

Der Alleskönner Holz

Mit Holz als traditionellem und zugleich modernem, natürlichem Rahmenmaterial bietet sich ein nachwachsender Rohstoff an, dessen Verarbeitung mit sparsamem Energieeinsatz einhergeht. Zudem kann Holz als Material für Fensterrahmen hervorragende Produkt- mit ausgezeichneten Umwelteigenschaften verbinden. Fensterrahmen aus Holz sind sehr formstabil und widerstehen damit thermischen Belastungen zunehmend heißer Tage, wie sie der Klimawandel in den kommenden Jahrzehnten auch in unseren Breiten mit sich bringen dürfte. Zugleich verfügt Holz über sehr gute Eigenschaften in der Wärmedämmung. Das mindert die Heizkosten. Im Innern halten Fensterrahmen aus Holz nicht nur die Wärme, sondern verbreiten für viele Menschen auch ein Gefühl von Be-



Das Beste zweier Welten miteinander verbinden: Querschnitt durch einen Holz-Aluminium-Fensterrahmen. Copyright Terhalle

haglichkeit und natürlichem Komfort. Für den Rahmen eignen sich heimische Hölzer wie Fichte, Kiefer oder Eiche ebenso wie Lärche oder Exoten wie Meranti aus verlässlich zertifizierten Beständen.

Langlebiger Allrounder Kunststoff

Kunststofffenster, bevorzugt im Wohnungsbau verwendet, sind wahre Allrounder. Wie auch bei Holzfenstern ist ein hoher technischer und gestalterischer Anspruch bei diesen Fenstern heute Standard. Kunststofffenster sind besonders leicht zu pflegen und zeichnen sich durch ihre hohe Witterungsbeständigkeit, ihre Schlagfestigkeit und besonders glatte Oberflächen aus. Ein Nachstreichen ist nicht erforderlich, was Folgeaufwand deutlich reduziert. Die Pflege und Wartung beschränken sich überwiegend auf das Ölen und Einstellen der Beschläge, Fetten der Dichtungen und Reinigen der Rahmenprofile. Kunststofffenster werden in einer großen Farbpalette angeboten. Zudem bie-

ten sie gute Wärmedämmwerte. In der Anschaffung sind sie in der Regel preisgünstiger als Holz- oder Aluminiumfenster. Werden Kunststofffenster ausgetauscht, können sie nach Jahrzehntelanger Nutzung übrigens nahezu vollständig recycelt werden. (VFF)

**Mietverwaltung
Peiter**

**Hausverwaltung
Nebenkostenabrechnungen**

**Nina Peiter
Wohnimmobilienverwalterin**

**Alleestr. 19 | 53879 Euskirchen
02251 - 55 3 54
info@mietverwaltung-euskirchen.de
www.mietverwaltung-euskirchen.de**

**Fertiggarage + Garagentor
Carport + Gerätehaus**
Große Ausstellungen - eigene Montage
Hier, jetzt, gut und günstig!

Tel. 02403 87480
info@graafen.de
www.graafen.de
Katalog Gratis!

graafen
seit 1905

Am Johannesbusch 3
53945 Blankenheim
+ Talstraße 60-68
52249 Eschweiler

Malerarbeiten •

Tapezieren •

Fassadengestaltungen •

Bodenbelagsarbeiten •

Kreativtechniken •

Fugenlose Oberflächen •



Klinkhammer . Malermeister e.K.

www.klinkhammer-malermeister.de

Tel. 02443 42 40 • **Mobil 0171 30 18518**

info@klinkhammer-malermeister.de

Euro-Mietpark GmbH

Baumaschinen Schalungen Baukräne Gerüst Anhänger Werkzeug Gartengeräte

Schneppenheimer Weg 1 • Gewerbepark IPAS • 53881 Euskirchen

Telefon 02251/79 45 21-0 • Telefax 02251/79 45 21-9

www.euro-mietpark.de

Verkauf und Verleih von Anhängern

Radlader – in verschiedenen Größen



Qualität zum Herstellerpreis

Alu-Kaltwintergarten, inkl. 8.76 mm VSG, pulverbeschichtet
inkl. Keilelementen und Schiebewänden - z.B.: 600 x 300 cm
Optional: Glasdachmarkisen

bonn Glas
Alte Straße 128, 53347 Affer

Inkl. Anlieferung im Gebiet BN-K-SU-BM
JEZT NUR EUR 12.900,-

Der Dachspezialist aus Bonn - Beratung und Angebot: 0178 - 16 53 420

Auf die Kastanien, fertig, los

Linzenicher Familie sammelt fleißig Waldfrüchte - und das für die gute Sache



Auf die Kastanien, fertig, los! Die Linzenicher Familie Godesberg, hier Manuela Godesberg, sammelt fleißig Waldfrüchte - und das für die gute Sache

Für viele Liebhaber von Süßigkeiten ist sie ein Termin mit großer Tradition: die Kastanientauschaktion bei Haribo in der Grafschaft. Dafür sammeln viele von ihnen bereits Wochen im Vo-



Die gesammelten Kastanien und Eicheln werden an verschiedene Wildgehege in Deutschland und Österreich verteilt, wo sie im Winter zur Fütterung der Tiere eingesetzt werden

raus kiloweise Eicheln und Kastanien. Denn die können an zwei Tagen auf großen Waagen gewogen und gegen Süßes eingetauscht werden. Aus diesem Grund bilden sich an diesen Tagen im Oktober immer lange Schlangen vor dem Haribo-Firmensitz in der Grafschaft. Die Kastanienaktion ist eine Tradition von HARIBO und existiert seit über 80 Jahren. Die Veranstaltung ein jährliches Highlight für Jung und Alt: Alle gesammelten Kastanien und Eicheln können gegen bunte Mischkartons von HARIBO eingetauscht werden. Neben der Tauschaktion erwartet euch eine Menge Unterhaltung mit Spiel und Spaß für die ganze Familie. Was passiert mit den gesammelten Kastanien und Eicheln? Die gesammelten Kastanien und Eicheln werden an verschiedene Wildgehege in Deutschland und Österreich verteilt, wo sie im Winter zur Fütterung der Tiere eingesetzt werden.

Ende Oktober war es für Familie Godesberg wieder soweit. Früh morgens ging es auf den Weg Richtung Haribo. Die fünf Familienmitglieder hatten ab Mitte September emsig vor allen bei einem Privatgrundstück in Zülpich und rund um das Wegekreuz in Nemmenich gesammelt: ganze 275kg Rosskastanien, bei den Eicheln kamen stolze 55kg zusammen. Im Verhältnis 1:5 wurden Eicheln gegen Süßwaren vor Ort eingetauscht, bei den Kastanien lag

das Verhältnis wie immer bei 1:10. Wer also zehn Kilo Kastanien abgegeben hatte, konnte als Gegenwert ein Kilo Gummibärchen mit nach Hause nehmen.

Familie Godesberg nahm am Ende mehr als drei zwei Meter hohe Türme von Haribo-Kartons mit nach Hause. Die Linzenicher waren überaus zufrieden mit der Ausbeute. Überhaupt gab es nur glückliche und strahlende Gesichter.

„Wenn ich bedenke, vor 14 Jahren haben wir damit angefangen. Da waren die Kinder noch klein. Alle sind dabei an der frischen Luft und gleichzeitig lernten sie von Anfang an, dass man arbeiten muss, um nachher etwas zu bekommen. In diesem Fall Kastanien und Eicheln sammeln für Haribo“, schmunzelte Manuela Godesberg. Doch die ganze Ausbeute wird nicht bei der Familie bleiben.

Ein Teil wird als Wurfmaterial für ihre Karnevalsgruppe, die im Zülpicher Zug mitgeht, verwendet. Mit einem weiteren Anteil unterstützt die Familie die Fluthilfe Hilfstation NRW e.V. in Obergartzem. „Hier können die Familien auch mal eine Süßigkeit gut gebrauchen in der schweren Zeit“, sind sich Godesbergs schnell einig. Alles allein essen können sie nicht, da bräuchten sie ja Monate und nach zig Jahren Teilnahme an der Aktion geben sie sich auch mit einer kleinen Menge für sich selbst zufrieden. FH



Die fünf Familienmitglieder hatten ab Mitte September emsig gesammelt: ganze 275kg Rosskastanien, bei den Eicheln kamen stolze 55kg zusammen



Eine ganze Menge Haribo gab es gegen Kastanien und Eicheln

Mythos und Realität

Rund um Elektroautos halten sich noch immer einige Behauptungen hartnäckig

Rekordwert bei der Anzahl der Neuzulassungen von Elektroautos in Deutschland: Laut den auf Statista veröffentlichten Zahlen des Kraftfahrt-Bundesamtes (KBA) wurden im Verlauf des Jahres 2021 rund 356.000 Pkw mit reinem Elektroantrieb neu zugelassen. Auch 2022 geht der Trend weiter nach oben. Trotz des Booms halten sich rund um E-Autos einige Mythen hartnäckig:

1. Mythos: E-Autos sind „brandgefährlich“

Alle zugelassenen Autos müssen gesetzlichen Anforderungen entsprechen - daher brennen E-Autos weder häufiger noch schneller als Verbrenner. Hierzu gibt es mittlerweile diverse Studien, auch der ADAC stellte dies zuletzt fest. Verbaute Materialien wie Kunststoffverkleidungen und -abdeckungen im und am Auto erhöhen die Brandintensität. Die Antriebsart eines Autos spielt dabei keine gesonderte Rolle.

2. Mythos: E-Autos haben eine schlechte CO₂-Bilanz

Sind E-Autos wirklich klimafreundlicher als Verbrenner? Darüber gibt es immer wieder Diskussionen angesichts der benötigten Ressourcen zur Herstellung der Batterie bis zur Entsorgung des Fahrzeugs. Eine aktuelle Analyse des Bundesumweltministeriums zeigt, dass die Klimabilanz von E-Autos besser ausfällt als die von Verbrennern - um bis zu 70 Prozent.

3. Mythos: Reisen ist schwieriger mit einem E-Auto

Die Ladeinfrastruktur in Mitteleuropa wird in den kommenden

Jahren weiter ausgebaut. Vor allem in den Niederlanden, in Skandinavien, Deutschland, Frankreich, Österreich und der Schweiz kann man jetzt schon problemlos und schnell laden. Auch Länder wie Italien und Slowenien haben aufgeholt. Allerdings kommt es auch auf die geplante Route an: Am besten orientiert man sich an den Hauptverkehrsachsen und plant die Reise entlang geeigneter Ladepunkte. Ökostromanbieter wie LichtBlick bieten klimaneutrale Tarife an - damit können Reisende an über 200.000 öffentlichen Ladesäulen in Europa zu einheitlichen Preisen laden.

4. Mythos: E-Autos sind in Anschaffung und Unterhalt überdurchschnittlich teuer

Die Bundesregierung fördert über den Umweltbonus den Kauf von Elektroautos - mit bis zu 9.000 Euro Kaufprämie. Und je nach Erstzulassung des E-Autos werden bis zu zehn Jahre Kfz-Steuer-Befreiung gewährt. Danach gibt es immer noch eine Ermäßigung von 50 Prozent. Vor allem aber hat ein E-Auto weniger verschleiß- und schadensanfällige Teile als ein Verbrenner. Daher sind die Kosten für Wartung und Service im Schnitt 35 Prozent geringer. Und was kaum jemand weiß: Wer ein E-Auto besitzt oder sich neu anschafft, kann dank der THG-Quote eine Prämie von bis zu 345 Euro jährlich kassieren, unter www.lichtblick.de/e-mobilitaet gibt es mit einem Klick auf „THG-Prämie sichern“ weitere Infos.

(djd)



Die Ladeinfrastruktur für E-Autos ist in Deutschland und dem gesamten mitteleuropäischen Raum inzwischen gut bis hervorragend ausgebaut. Foto: djd/LichtBlick SE



Ob zu Hause oder unterwegs: Das Laden des E-Autos sollte mittlerweile kein Problem mehr sein. Foto: djd/LichtBlick SE

KFZ-Meisterwerkstatt



Industriestraße 32 53949 Schmidtheim 0177 / 91 54 658 info@kt-automobile.com

www.KTAutomobile.com

peugeot.de

PEUGEOT KOMPLETPREIS-ANGEBOTE



ALLZEIT SICHER UNTERWEGS

PEUGEOT EMPFIEHL TOTAL

PEUGEOT WARTUNG

Mit allen vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität.

ab **79€***

* Kompletpreis inkl. MwSt. für viele PEUGEOT Modelle inkl. aller vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität. Über das entsprechende Kompletpreis-Angebot für Ihren PEUGEOT informieren wir Sie gerne.

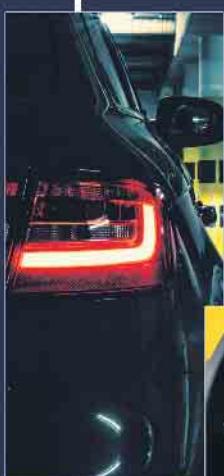
IHR PEUGEOT SERVICE
MIT UNS KOMMEN SIE EINFACH WEITER!

Autohaus Müllejans GmbH
52385 Nideggen-Schmidt - Heimbacher Straße 17 ·
Tel.: 02474/93010
www.peugeot-muellejans.de



**AUTOHAUS REINARTZ****KFZ-MEISTERSERVICE
FÜR ALLE MARKEN!**

pointS

**Feytalstr. 20 • 53894 Mechernich
www.autohaus-reinartz.de****AUTO HAUS
GbR HÜCK****53894 Mechernich-Roggendorf • An der Insel 2,
Tel.: 02443/2494 • Fax: 02443/8917**Neuwagen • Gebrauchtwagen
Finanzierung • Leasing
Karosserie- u. Reparaturwerkstatt
aller FabrikateHaupt- u. Abgasuntersuchung
Leihwagen • Bremsenprüfstand
Zylinderkopfplanbank
Reifendienst • Klimaservicewww.autohaus-hueck.de**Ihr Auto ist unsere Leidenschaft.
Finden Sie es selbst heraus,
denn bei uns sind Sie herzlich willkommen.****Cotzen**
Ihr Vertragshändler in **ZÜLPICH****Autohaus A. Gotzen GmbH & Co. KG
Industriestr. 1
53909 Zülpich
Tel.: 02252 / 1044
www.autohaus-gotzen.de**

Achtung: Gegenstände auf der Fahrbahn

Mancher Kraftfahrer traut mitunter seinen Augen und Ohren nicht, was so alles auf Deutschlands Straßen herumliegt oder verloren wurde. Die Liste der Gegenstände, die von den Straßenmeistereien, aber auch von der Polizei weggeräumt werden müssen, ist ebenso lang wie zum Teil kurios bis erschreckend.

Beispiele gefällig? Bitte sehr: Da sind den Verkehrsteilnehmern nicht nur Auto- und Reifenteile, Fahrräder oder andere Transportmittel im Weg.

Ganze Schränke, Möbelstücke unterschiedlichster Art, Paletten sowie sonstige verlorengegangene Ladungsbestandteile nicht unerheblicher Größe tauchen ebenfalls auf Fahrbahnen vor Kraftfahrern auf und provozieren Bremsmanöver „auf der letzten Rille“ oder im schlimmsten Fall Unfälle.

Von Tierkörpern und Baumstämmen ganz zu schweigen. Deshalb sind Autofahrer gut beraten, immer ein wachsames Auge auf mögliche Hindernisse zu haben und so zu fahren, dass sie diesen gegebenenfalls noch rechtzeitig ausweichen können. Das gilt erst recht für Biker, für die Gegenstände auf der Fahrbahn eine noch viel größere Gefährdung darstellen.

Zudem sollten alle Verkehrsteil-

nehmer grundsätzlich immer dafür Sorge tragen, dass sie nichts auf der Straße zurücklassen oder verlieren, was anderen gefährlich werden könnte.

Das verlangt auch der Paragraf 32 der Straßenverkehrsordnung (StVO).

Demnach ist es verboten, „die Straße zu beschmutzen oder zu benutzen oder Gegenstände auf Straßen zu bringen oder dort liegen zu lassen, wenn dadurch der Verkehr gefährdet oder erschwert werden kann.“

Verstöße werden mit Bußgeldern bis zu 60 Euro geahndet und können - je nach Schwere des Vergehens - sogar einen Punkt in Flensburg nach sich ziehen. Was folgt nun daraus, wie hat man sich zu verhalten, wenn man selbst der Verursacher von Hindernissen auf der Fahrbahn ist?

Und wie lässt sich verhindern, dass einem Ladung verloren geht?

Letztere Frage ist relativ einfach zu beantworten: Indem man peinlich genau darauf achtet, dass alle transportierten Gegenstände bestmöglich gesichert sind. Am besten, man überprüft bei Pausen unterwegs, dass die Ladung noch stabil verankert und verschnürt ist. (mid/ak-o)



**Kaum zu glauben, was so alles auf den Fahrbahnen herumliegt.
Foto: Goslar Institut/mid/ak-o**

Wann sich das H-Kennzeichen lohnt

Exakt drei Jahrzehnte nach ihrer Erstzulassung können Autos ein H-Kennzeichen bekommen. Aber längst nicht alle Oldtimer fahren auch mit H. Denn das ist nicht immer günstiger und hat zudem einige Verpflichtungen zur Folge. Wann sich ein H-Kennzeichen lohnt, schildert die Zeitschrift Auto Straßenverkehr in ihrer aktuellen Ausgabe 16.

Vorteile

Die Kfz-Steuer für Autos mit H-Kennzeichen beträgt unabhängig von Hubraum und Schadstoffausstoß 191,73 Euro pro Jahr. Das macht sich vor allem bei alten, großvolumigen Motoren bezahlt, die bei einer herkömmlichen Zulassung schnell die 1.000-Euro-Grenze überschreiten. Zudem darf man mit H-Kennzeichen in Umweltzonen fahren - auch ohne grüne Plakette. Für Oldtimer mit H auf dem Schild gelten bei den meisten Versicherungen zudem günstigere Tarife, jedoch fordern die Assekuranzan kostenpflichtige Wertgutachten von anerkannten Bewertern wie Classic-Analytics oder Classic Data.

Nachteile

Vor der Erteilung eines H-Kennzeichens muss erst ein Ingenieur von Dekra, TÜV, GTÜ oder KÜS das Auto überprüfen und die Originalität beurteilen. Daraus ergibt sich, ob das Auto ein erhaltens-

wertiger Klassiker ist oder ein verbrauchter Alltagsgegenstand. Dieses Urteil wird bei jeder Hauptuntersuchung neu geprüft - und muss bezahlt werden.

Saisonkennzeichen

Wer seinen Oldtimer nicht das ganze Jahr fahren will, kann sich für ein Saisonkennzeichen entscheiden und so Kfz-Steuer und Versicherungsbeiträge sparen. Saisonkennzeichen dürfen für minimal zwei und maximal elf Monate gelten und lassen sich auf jedes Fahrzeug anwenden. Das kann sich auch für Autos rechnen, die eigentlich schon ein H-Kennzeichen bekommen könnten. Besonders bei Autos mit kleinen Motoren und Abgasreinigung kann es sich lohnen, das Auto normal zuzulassen, weil die Kfz-Steuer dann unter dem Pauschalbetrag von 191,73 Euro liegen kann.

Zum 1. Januar 2022 gab es in Deutschland laut VDA 648.000 Autos, die älter waren als 30 Jahre. Aber nur 57,3 Prozent oder rund 370.000 Fahrzeuge trugen auch ein H-Kennzeichen. Die meisten Oldtimer mit H-Zulassung tragen einen Mercedes-Stern (158.843), gefolgt von VW (125.438). Dahinter folgen mit deutlich niedrigeren Werten die Hersteller Porsche (43.261), BMW (37.006) und Opel (27.370).

(mid/ak-o)

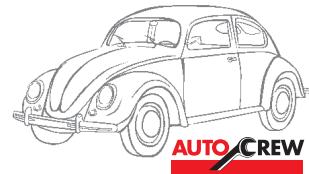


NOTARIUS
KFZ-Technik
Dahlheim

02447-91 30 62

- Inspektion •
- Klimatechnik •
- Reifenservice •
- TÜV-Vorführung •
- Unfallinstandsetzung •
- Reparatur aller Marken •

Neu- und Gebrauchtwagen Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG



Autohaus
Vossel KG
Heerstr. 54
53894 Mechernich
Tel.: 02443 31060

Volkswagen Economy Service
Vossel & Kühn
Hermann-Kattwinkel-Platz 7
53937 Schleiden-Gemünd
Tel.: 02444 2212



Unser Service

- Neuwagen
- Nutzfahrzeuge
- Jahreswagen
- Gebrauchtwagen
- TÜV / AU
- Achsvermessungen
- Reparaturen aller Marken
- Unfallinstandsetzung
- Klimaservice
- Reifenservice



Service

An der Olef 50 | 53937 Schleiden
Tel.: 02445/9513-0 | Fax: 02445/9513-13
info@autohaus-moeres.de
www.ford-garymoeres-schleiden.de



Vor der Erteilung eines H-Kennzeichens muss erst ein Ingenieur das Auto überprüfen und die Originalität beurteilen. Foto: GTÜ/mid/ak-o

Zusammen seit mehr als 800 Jahren im Einsatz

Insgesamt 23 Feuerwehrleute aus den Löschgruppen des Stadtgebietes wurden jetzt bei einer Festveranstaltung in der Schützenhalle in Rövenich für ihre langjährigen Dienste bei der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Zülpich ausgezeichnet. Bürgermeister Ulf Hürtgen und Stadtbrandinspektor Jörg Körtgen dankten allen Jubilaren sehr herzlich für ihr langjähriges ehrenamtliches Engagement. „Sie alle haben in Ihrer langen Laufbahn in der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Zülpich Überdurchschnittliches geleistet und dabei Ihre eigenen persönlichen Interessen und Ihre Familien oft zu Gunsten der Feuerwehr zurückgestellt.

Sie setzen Leben und Gesundheit aufs Spiel, um anderen zu helfen. Mit dieser vorbildlichen und nachahmenswerten Pflichterfüllung sind Sie zugleich Ansporn und Motivation für unsere Jugend“, sagte Bürgermeister Hürtgen in seiner Dankesrede.

Nachdem die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Zülpich im vergangenen Jahr durch die Flutkatastrophe in der Nacht vom 14. auf den 15. Juli extreme Herausforderungen zu bewältigen gehabt habe, habe sich dieses Jahr etwas ruhiger gestaltet. „Aber was heißt schon ruhiger“, so Hürtgen weiter. „Sobald die Sirene erklingt, heißt



Gruppenbild mit allen Geehrten: Unter anderem konnte Bürgermeister Ulf Hürtgen (2.v.r.) bei der diesjährigen Feuerwehr-Jubilarehrung in der Schützenhalle Rövenich insgesamt 23 Feuerwehrleute für 25, 35, 40, 50 und sogar 70 Jahre Treue zur Feuerwehr auszeichnen. Foto: Stadt Zülpich / Torsten Beulen

es für Sie, sich neuen Herausforderungen zu stellen.

Auch bei einem sogenannten späteren Fehlalarm fahren die Kameraden zunächst mit einem gewissen Nervenkitzel zum Einsatzort, nie wissend, was sie dort erwartet.

Sie, die Feuerwehrkameradinnen und -kameraden, sind diejenigen, die bei Wind und Wetter, zu jeder Tages- und Nachtzeit in den Einsatz gehen, um Menschenleben zu retten und Sachschäden so klein wie mög-

lich zu halten.“ Wenn all die freiwilligen Stunden bei Einsätzen der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Zülpich finanziert werden müssten, würden die finanziellen Mittel bei weitem nicht ausreichen, berichtete Hürtgen.

„Deshalb ist Ihre Leistung nicht hoch genug einzuschätzen. Sie ist mit Geld nicht aufzuwiegeln.“

Zusammengerechnet bringen es die in diesem Jahr geehrten Feuerwehrleute auf weit über 800 Jahre im Dienst der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Zülpich.

Nachfolgend die Übersicht der Geehrten, die Bürgermeister Ulf Hürtgen und Wehrführer Jörg Körtgen zusammen mit den stellvertretenden Wehrführern Marcel Kratz und Kassim Bougerf im Beisein von Vertretern aus Politik und Verwaltung auszeichneten:

Feuerwehr-Ehrenabzeichen in Silber für 25 Jahre Mitgliedschaft in der Feuerwehr:

Axel Faßbender, Andreas Fey, Marcel Kratz, Daniel Lippe, Dirk Matthey, Arnold Siepmann.

Feuerwehr-Ehrenabzeichen in Gold für 35 Jahre Mitgliedschaft in der Feuerwehr:

Marcus Bertram, Christoph Firmenich, Peter Heid, Jürgen Kerp, Michael Ley, Markus Windmüller.

Sonderauszeichnung in Silber des VdF NRW für 40 Jahre Mitgliedschaft in der Feuerwehr: Peter Foemer, Michael Genger, Hans Peter Geuer, Dieter Hündgen, Roland Husemann, Joachim Jordan, Frank Kau.

Sonderauszeichnung in Gold des VdF NRW für 50 Jahre Mitgliedschaft in der Feuerwehr: Matthias Dick, Josef Kügeler, Manfred Schmitz.

Sonderauszeichnung in Gold des VdF NRW für 70 Jahre Mitgliedschaft in der Feuerwehr: Serafin Greuel.

Außerdem standen an diesem Abend auch einige Beförderungen auf dem Programm. Rebecca Kratz und Franz-Josef Voißel wurden zur Brandmeisterin beziehungsweise zum Brandmeister ernannt und Alexander Nachbar zum Brandinspektor. Nicht zuletzt wurde eine ganze Reihe von (stellvertretenden) Zugführern und Löschgruppenführern die Bandschnalle der Stadt Zülpich in Gold für eine mindestens zehnjährige Tätigkeit in diesem Ehrenamt verliehen:

Dirk Baum, Heinz-Josef Berg, Paul Geuenich, Christoph Hansen, Hartmut Huthmacher, Jürgen Kerp, Jörg Körtgen, Henning Krämer, Marcel Kratz, Ralf Kratz, Josef Krux, Marcel Oldenburg, Wilhelm-Josef Schiffmann, Helmut Valder.



PRODUKTFOTOGRAFIE

**SIE HABEN DAS PRODUKT?
WIR HABEN DAS KNOW-HOW!**



- hochwertige, professionelle Fotos die unsere Profis für Sie anfertigen
- wir setzen Ihre Produkte ins rechte Licht
- professionelle Bildbearbeitung
- individuelle Beratung
- hohe Qualitätskontrollen
- kurze Kommunikationswege um Ihre Wünsche umzusetzen

WEITERE INFOS UNTER:
www.rautenberg.media/film/produktfotos



NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Freitag, 4. November**Schwanen-Apotheke**

Bendenweg 13, 53902 Bad Münstereifel, 02253/2065

Samstag, 5. November**Rathaus-Apotheke**

Rathausplatz 4, 53945 Blankenheim, 02449/8444

Sonntag, 6. November**Annaturm Apotheke**

Kirchstr. 11-13, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/4311

Montag, 7. November**Mühlen-Apotheke**

Raiffeisenplatz 10, 53881 Euskirchen (Stotzheim), 02251 - 63443

Dienstag, 8. November**Apotheke am Bahnhof**

Veybachstraße 18, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/2019

Mittwoch, 9. November**Lambertus-Apotheke**

Kuchenheimer Str. 117, 53881 Euskirchen (Kuchenheim), 02251/3286

Donnerstag, 10. November**Bollwerk-Apotheke**

Kälkstr. 22-24, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/51285

Freitag, 11. November**Apotheke am Winkelhof**

Rüdesheimer Ring 145, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/2696

Samstag, 12. November**Ventalis-Apotheke**

Urftseestraße 1, 53937 Schleiden-Gemünd, 02444/2277

Sonntag, 13. November**City Apotheke**

Neustraße 34, 53879 Euskirchen, 02251/52042

Montag, 14. November**Millennium-Apotheke**

Roitzheimer Str. 117, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251-124950

Dienstag, 15. November**Post-Apotheke**

Oststr. 1-5, 53879 Euskirchen, 02251/779660

Mittwoch, 16. November**Rathaus-Apotheke**

Rathausplatz 4, 53945 Blankenheim, 02449/8444

Donnerstag, 17. November**Annaturm Apotheke**

Kirchstr. 11-13, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/4311

Freitag, 18. November**Bahnhof-Apotheke**

Kölner Str. 7, 53902 Bad Münstereifel, 02253/8480

Samstag, 19. November**Hubertus-Apotheke**

Steinfelder Str. 8a, 53947 Nettersheim, 02486911080

Sonntag, 20. November**Apotheke am Eiffelplatz**

Kölner Str. 49, 53947 Nettersheim (Marmagen), 02486/8288

(Alle Angaben ohne Gewähr)



ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Zahnärztlicher Notdienst

01805/986700

Tierärztlicher Notdienst

02428901010, 01719909300

Caritaspflegestationen

Schleiden, Palliativpflegedienst

02445/8507-223

0173/9532448

Hellenthal-Kall, Palliativpfle-

gedienst

02441/7776080

01590/4481419

Stiftung Eva

Alten- und Pflegeheim

Mobiler Pflegedienst

info@eva-gepflegt.de

02444/95150

Abfluss-Notdienst

Fa. Poetes, Euskirchen

02251/51067

und 0700/47064706

Anonyme Alkoholiker

0176 5008 7394

• Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

030 120 74 182

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr

Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

Tierarzt-Notdienste**Im Kreis Euskirchen****5. November****Praxis Braßeler,**
Mechernich-Holzheim,
02484/9186793**6. November****Praxis Rüsing,**
Zülpich, 02252/81955**12./13. November****Praxis Karatac**
Euskirchen, 02251/80200

Alle Angaben ohne Gewähr



POÉTES® Kanaltechnik

www.poeteskanaltechnik.eu

• Rohrreinigung**• Kanal TV-Untersuchung****• Dichtheitsprüfung****• Kanalsanierung mit Inlinertechnik****Euskirchen 0 22 51 - 51 067****Mechernich 0 24 43 - 904 95 95****Notdienst: 0700 - 4706 4706**
(Ortarif)

ALLGEMEINE NOTDIENSTE

• Polizei-Notruf**110****• Feuerwehr/Rettungsdienst****112****• Ärzte-Notruf-Zentrale****116 117****• Gift-Notruf-Zentrale****0228 192 40****• Telefon-Seelsorge****0800 111 01 11 (ev.)****• Nummer gegen Kummer****0800 111 02 22 (kath.)****• Kinder- und Jugendtelefon****0800 111 03 33****• Anonyme Geburt****0800 404 00 20****• Eltern-Telefon****0800 111 05 50****• Initiative vermisste Kinder****116 000****• Gewalt gegen Frauen****0800 011 60 16****• Opfer-Notruf****116 006**

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, 18. November 2022
Annahmeschluss ist am:
11.11.2022 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

RUNDBLICK EIFEL

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG
RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-250
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
Bianca Breuer und Christoph de Vries
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Politik	Martin Mehrens
CDU Bad Münstereifel	Michael Hermanns
CDU Blankenheim	Giuseppe Uccello
CDU Hellenthal	Guido Kurth
CDU Nettersheim	Timm Fischer
CDU Zülpich	Karl Michalowski
SPD Bad Münstereifel	Werner Wamser
SPD Hellenthal	Thorsten Mette
SPD Zülpich	Günter Kirchner
FDP Bad Münstereifel	Manfred Fries
FDP Blankenheim	Peter Rauw
FDP Hellenthal	Jan Griskowitz
UWV Zülpich	Gerd Müller
UWV Hellenthal	Hans Mießeler
UNA Nettersheim	Werner Breitbach
Bündnis 90 / Die Grünen	Karl Reger

Kostenlose Haushaltsverteilung in Bad Münstereifel, Blankenheim, Hellenthal, Nettersheim, Schleiden und Zülpich. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegabe

Pressematerial

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch die betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATER/IN

Rose Neumann
für Bad Münstereifel, Blankenheim, Nettersheim
Mobil 0176 39 52 79 41

r.neumann@rautenberg.media

Heinz-Joachim Neumann
für Hellenthal, Schleiden, Zülpich
Mobil 0176 90 75 78 19

hj.neumann@rautenberg.media

VERTEILUNG regio-pressevertrieb.de
Regio Presse Vertrieb GmbH

SERVICE Fon 02241 260-112
service@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250/-212
redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media
facebook.de/rautenbergmedia



ZEITUNG
rundblick-eifel.de/e-paper
unserort.de



■ ZEITUNG
■ DRUCK
■ WEB
■ FILM



PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

www.rautenberg.media/kleinanzeigen

Angebote

Stellenmarkt

WIR SUCHEN FÜR DIESE ZEITUNG
ZUSTELLER

für einen festen Zustellbezirk. Bei Interesse einfach anrufen oder WhatsApp schreiben an 02241/260-380.
REGIO PRESSEVERTRIEB GMBH

Gesuche

An- und Verkauf

Achtung! Seriöse Dame sucht:

komplette Haushaltsauflösung, Rollatoren, Hörgeräte, Porzellan, Armabanduhren, Orientteppiche, Schmuck, Essbesteck, Zahngold, Melitária 1. + 2. Weltkrieg, Streichinstrumente.
Tel. 0177/7381279, Fr. Koppenhagen

Kaufgesuch

Designerin kauft:

Pelze aller Art. Tel. 0163/2405663 oder 02205/9478473

Junges Herrenmodel kauft

Pelzmäntel und Pelzjacken sowie Designerhandtaschen von Hermès, Chanel u. Louis Vuitton
Tel.: 0163/8868565

Sammler

Sammler sucht

MÄRKLIN und TRIX-EXPRESS Eisenbahn, WIKING, SIKU-Plastik und Gorgl-Toys Automobilia, Figuren und Dioramen von Preiser, Lineol und Elastolin sowie SCHUCO Spielzeug.
Tel. 02253/6545

Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Ausweise, Urkunden, Soldatenfotos oder Alben, Helme, Orden, Dolche, Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten unter: Tel. 0177/8695521



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de

"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"



DIENSTLEISTUNG

Maler, Wärmedämm-, Trockenbau und Bodenverlegearbeiten, günstige Festpreise, saubere Ausführung, Termine frei.
Tel. 02429/908144 od. 0170/7555363



ANKAUF

Ankauf: Kleidung aller Art, Pelze, Taschen, Näh- u. Schreibm., Spinnräder, Schmuck, Jagdzubeh., Orden, Kameras, Bernstein, Porzellan, Krüge, Bleikristall, Puppen, Teppiche, Gemälde, Zinn, altdt. Möbel, Silberbesteck, Münzen, Uhren, Lampen, LP's.
Fa. Hartmann 0162-8971806

KLEINANZEIGEN
PRIVAT & GESCHÄFTLICH
ONLINE BESTELLEN

rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*

KLEINANZEIGE

bis 100 Zeichen

in dieser Zeitung

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

ab 6,99 €

02241 260-400 Telefonische Beratung

RAUTENBERG MEDIA

Familien

ANZEIGENSHOP

FGB 20-13
43 x 90 mm
ab 18,-

Für alles was wirklich zählt!
shop.rautenberg.media



Rasanter Wandel

In der Bankenbranche beeinflussen die Digitalisierung sowie der rasante gesellschaftliche Wandel schon seit Längerem das Arbeitsumfeld der Beschäftigten. Auch für die Nachwuchskräfte gilt: Gefragt sind der gezielte Umgang mit den neuen digitalen Instrumenten sowie die Fähigkeit, schnell auf Veränderungen zu reagieren und sich flexibel auf neue Ziele und Herausforderungen einzustellen. In der Gemeinschaft klappt das besser als alleine. Einer der größten Arbeitgeber innerhalb des deutschen Bankwesens, die Volksbanken und Raiffeisenbanken, haben deshalb beispielsweise das Azubi-Netzwerk „Next“ ins Leben gerufen. Hier kann sich der Nachwuchs etwa in Blogs austauschen. Wie kann man heute als junger Mensch ins Bankwesen einsteigen? Hier die drei wichtigsten Optionen im Überblick.

1. Ausbildung zur Bankkauffrau oder zum Bankkaufmann

Die neue Ausbildungsordnung soll nach wie vor fachliche Kompetenzen wie Vermögensbildung, Vorsorge, Kreditgeschäft oder Bau- und Unternehmensfinanzierung vermitteln. Neben vielen digitalen Aspekten werden jetzt aber auch kommunikative Fähigkeiten wie Beratungskompetenz verstärkt in den Mittelpunkt rücken. Damit soll die Bankausbildung digitaler, transparenter, kunden- und praxisorientierter werden. „Triebfeder für die neue Ausbildungsordnung waren die grundlegenden Umbrüche in der Bankenbranche“, erklärt Dr. Stephan Weingarz, Abteilungsleiter Personalmanagement beim Bundesverband der Deutschen Volksbanken und Raiffeisenbanken (BVR).

2. Duales Studium

Für Abiturienten, die sowohl ein Studium als auch eine praxisbezogene Ausbildung absolvieren wollen, ist das duale System eine interessante Perspektive. Die Studierenden lernen wie bei einer normalen Ausbildung die Kundenberatung in der Filiale kennen und arbeiten in verschiedenen zentralen Abteilungen wie der Kreditabteilung, dem Marketing oder dem Controlling mit. Parallel absolvieren sie an einer Berufsakademie, dualen Hochschule, Fach-

hochschule oder Universität ein betriebswirtschaftliches Studium. Der duale Weg bietet den Vorteil

eines unmittelbaren Einblicks in die Praxis - kombiniert mit theoretischem Wissen. Darüber hin-

aus wird wie bei der Ausbildung eine Vergütung gezahlt. (djd)



Wir suchen AUSTRÄGER/*/INNEN

jeden Alters für den RUNDBLICK EIFEL in

Blankenheim:

- Alendorf**
- Ripsdorf**
- Hülchrath/Petersberg**
- Blankenheimerdorf**
- Freilingen**
- Reetz**
- Blankenheim-City**

Nettersheim:

- Nettersheim-City**
- Tondorf**
- Engelgau**
- Holzmühlheim**
- Marmagen**
- Rövenich**
- Schwerfen**
- Oberelvenich,**
Niederelvenich

Zülpich:

- Rövenich**
- Schwerfen**
- Oberelvenich,**
Niederelvenich

Gerne per WhatsApp



+49 2241260380



oder mit diesem
QR-Code
bewerben!



Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

► regio-pressevertrieb.de/bewerbung

► oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · z. Hd. Herrn Falk · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
FON 02241 260-380 · E-MAIL mail@regio-pressevertrieb.de

AUSTRÄGER/*/INNEN für den RUNDBLICK EIFEL in

Blankenheim:

- Alendorf**
- Ripsdorf**
- Hülchrath/Petersberg**
- Blankenheimerdorf**
- Freilingen**
- Reetz**
- Blankenheim-City**

Nettersheim:

- Nettersheim-City**
- Tondorf**
- Engelgau**
- Holzmühlheim**
- Marmagen**

Zülpich:

- Rövenich**
- Schwerfen**
- Oberelvenich,**
Niederelvenich

An

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH

Herr Falk

Kasinostraße 28-30
53840 Troisdorf

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum

E-Mail

REGIO • pünktlich • zielerichtet • lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszuliegsellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



Drachenfest in Zülpich

Beliebtes Familienspektakel lockte mit vielen Aktionen für Jung und Alt in den Seepark

Der feuerspeiende Drache „Fangdorn“ war erneut wieder zu Gast im Seepark Zülpich und hatte neue, spannende Geschichten im Gepäck. Beim Drachenfest am Sonntag, 16. Oktober, wurde das einmalige Open Air Theaterspektakel von zahlreichen Aktionen für die ganze Familie begleitet. Nicht zuletzt sorgte auch der herbstlich dekorierte Park für einen rundum gelungenen Sonntag. Mittelpunkt des Drachenfestes im Seepark Zülpich ist Jahr für Jahr das feurige Freiluft-Theater mit dem Drachen „Fangdorn“, der dank seines spektakulären Auftritts zu einem unvergesslichen Erlebnis in jedem Alter wird. Die atemberaubenden Shows des feuerspeienden Drachen und der Akteure auf dem Seeplateau bestehen aus einer ganz besonderen Mischung aus Tanz, Zauberei, Pyroeffekten, Schaukampf und Publikumsinteraktion gewürzt mit einer Prise Humor und Phantasie. Begleitet wurde das flammende Spektakel von vielen Stationen für kleine und große Gäs-



Das beliebte Familienspektakel lockte mit vielen Aktionen für Jung und Alt in den Seepark

te, die sich im gesamten Park verteilten. Unter anderem fanden zauberhafte Märchenerzählungen in den Mustergarten und im Iglu Zelt sowie Lesungen mit der Handpuppe Conny statt. Es gab vor Ort Zirkus- und Makramee-Workshops sowie Bastelaktionen geben ebenso wie Riesenseifenblasen, Zauberei, Ponyreiten und Stelzenläufer. Sport-

lich ging es dann beim Go-Kart-Fahren auf der Blütenachse, beim Bungee-Trampolin, auf dem neuen Kletterberg oder auf einer der Hüpfburgen zu. Die kleinen Gäste konnten die Drachen- und Hexenbesenflugschule besuchen, beim Kürbisschnitzen am Grillplatz vorbeischauen oder beim gemeinsamen Drachensteigen auf der großen Wiese gebastelte oder mitgebrachte Drachen in die Höhe steigen lassen. Passend dazu ließen sich die Kinder an mehreren Stellen im gesamten Park professionell als Drache, Hexe & Co. schminken oder bei einem Flug auf dem Flying Fox Kletter- und Seilrutschenpark mit rund 40 km/h über den See rasen. Auch für das leibliche Wohl war beim Drachenfest wieder bestens gesorgt. Für die ganze Familie gab es gleich an mehreren Stationen köstliche Angebote. Die Catering-Bereiche wurden deutlich erweitert und waren unter anderem auf dem Gärtnermarkt direkt neben dem Haupteingang sowie auf der Eventfläche oberhalb der Freitreppe zu finden. Daneben sorg-



Mittelpunkt des Drachenfestes im Seepark Zülpich ist Jahr für Jahr das feurige Freiluft-Theater mit dem Drachen „Fangdorn“

te die beliebte Strandbude für ein köstliches Snack- und Getränkeangebot mit Beach-Club-Feeling direkt am Strand. Ab frühen Mittag wurde zusätzlich Kaffee und Kuchen im Seehaus angeboten. Für das Drachenfest standen in diesem Jahr mehr Parkflächen zur Verfügung, damit alle Besucher und Besucherinnen einen Parkplatz finden konnten. Die Veranstaltung ist durch den Förderverein Gartenschaupark Zülpich e.V. unterstützt worden. FH



Die Drachen-Hüpfburg kam besonders bei den kleinen Besuchern sehr gut an



Junker
Rechtsanwaltskanzlei

Tätigkeitsschwerpunkte:

- Familienrecht · Mietrecht
- Erbrecht · Verkehrsrecht
- Baurecht · Arbeitsrecht
- Sozialrecht

Rechtsanwalt
Heinz W. Junker
Aachener Str. 59 | 53925 Kall
Tel. 0 24 41 / 77 04 -91/92
Fax: 0 24 41 - 77 04 93
info@junker-anwaltskanzlei.de



Die kleinen Gäste konnten beim gemeinsamen Drachensteigen auf der großen Wiese gebastelte oder mitgebrachte Drachen in die Höhe steigen lassen